

456 (a)

Münster, Promenadplatz  
No. 6.  
Von 2. Dezember 1888.

Hochwürdigster Herr Doctor!

Für Ihre beiden liebenswürdigen Briefe  
(d. 2. Heidelberg, 26/X & Athen 12/XI) sage  
ich Ihnen meinen unbindlichsten Dank.  
Was nun die in Ihrem „Mykena“ S. 321,  
No. 343 abgebildete Brokopswaffe u. deren Re-  
verzeichnung S. 322 betrifft, so entlaube  
ich mir nochmals die eingeburte Auffrage  
zu stellen: ist diese Waffe auch auf den  
Rückseite ebenso wie auf den Vorderseite?  
D. h. geht der eckhafte Grat auch da fort?  
Was mich besonders interessiert, wäre  
zu wissen, ob der auf der Abbildung nicht  
bare breite eckhafte Grat der Klinge  
auf der Rückseite in folgender Weise  
vorhanden ist:  (also ver-  
schoben).

Sie

456(B)

Sie würden mich zu rechtlichen Dünken verpflichten,  
wollten Sie die große Füte haben, mir hierüber  
aufzuklären zugestimmt zu haben.

Wie ich Ihnen schreibe, besitzt ich ein  
ehemalig kupferhahltiger Schwert von 49 cm.  
Länge, ähnlich dem bei Ihnen abgebildeten,  
nicht einem Klingendurchschmitt, wie un-  
stetig angegeben u. da wäre es nicht sehr  
erwünscht zu wissen, ob jene unten No.  
343 abgebildete Waffe auch den gleichen  
Klingendurchschmitt hat. Fiktlich sind  
die beiden Waffen wohl gleich.

Wegen der widerhaltenden Behauptung  
bitte ich um gütige Entschuldigung.

Mit der Verantwortung aufrich-  
tigster Verehrung bin ich

Ihr

ganz ergebener

Dr. Maue.

58(c)

Yours affecly  
Linn Smith.

Neuostrelitz Marktplatz 3  
58 (a) 72. 88. 546

Zusammenfassung Ihrer Reise!

Reisungs-Denkbl. versteckt ist nun.  
Lingens von Leipzig waren Deutzen  
Propp mit Leidlin. Dieser ist im-  
mer feststan. Landschaften, in  
Kunst ist höchst wohlgewohnt.  
Wurde auch gewünscht, Deutzen  
gekauft. Denkbl. wird in den  
Garten verpflanzen. Propp war  
nun so leicht, so leicht und glücklich,  
so leicht und glücklich in  
Deutschland. Ein Pfeil aus  
Ziergräsern ist auf dem Kreuzstein  
und Deutzen hat geschafft.  
Festliches Gezüge zum 1. mit  
Ziergräsern vom Dr. überwunden,  
wie die ist noch sehr fröhlich.

meist wenig Holz bin; und wenn  
es so wie vorausgesehn geblieben  
war ist auf jedem Bauwagen jetzt  
ein Mann zur Pflege der zwei  
meist ist, daß die drei sind und  
4 waren. Ganz reicher Lohn  
kam noch immer Butzen auf den  
Zug zu mir, was mir einen  
Platz auf dem Wagen kostet.  
und darüber hinaus auf dem  
Wagen ist mich jetzt ein Pfleger  
und wenig mehr, als es den  
Kopf des Wagens kostet. Ich habe  
gepflegt, und nach Lebem  
Diel. Am 18. August bin ich jetzt  
in dem Lande und habe mir  
in Platte gesetzt in einem kleinen  
Haus das meine Wohnung  
geworden ist. Die vor wenigen  
tagen hier in Monty waren, seit  
dem 18. August 1892 gesetzt mit 3000

Leuten. Der Landstrich ist  
der gefüllt mit Geisern und nicht  
ganz in einem kleinen Gebiet  
wie jetzt. Wenn sie hier nicht  
verkauft, kann sie nicht  
verkauft werden. Aber der Zug  
ist die Hälfte von seinem ganzen  
Gewicht aufgenommen, das kommt daher,  
dass jährlich mit 2000 Tdt. verbraucht  
wird. Es ist für den zweiten  
und dritten Tag gesetzt, wenn mit  
Gleiswagen sind und nicht bedient.  
Und hier ist es sehr leicht und schnell  
Richtung fahrt zu haben. Der Zug  
kann auf einer Strecke in Richtung  
sehr einfach in mein aufgekippt  
werden bis Oft am 18.89. ein  
zu einem befördert zu meinem  
Dienst fahrt ist sonst gebunden  
gegen zu können, und wird dann  
aber, wenn es jetzt nicht mehr  
maximal zu können, dann ist es  
dort angelegt in französischen

Одесса 5 Декабря 1888

723

54F

Милый возлюбленный пася!

Душевные поздравления Тебе со  
днем Твоего рождения и в час  
отпразднения Нового года и успехов  
Тебе в творении счастья  
Благополучия

Милостивые Твои

Соиск Твой

С. Шиманов

Мой адрес по прародине:  
Судебному Следователю  
Господину Сергею Шиманову  
Одессе. Вилейская улица

~~Manufacture~~  
DE TABACS ET CIGARETTES  
~~E. MAVROGEORGIS & CO.~~  
CAIRE, Egypte

136

548

Le Caire, le 6. 12 1888

Cher Monsieur,

J'ai reçu votre bonne lettre du 18  
é coulo' pour laquelle je vous remercie mille  
fois. Je regrette vivement à mon tour que  
vous ne veniez pas cet hiver en Egypte,  
mais du moment que vos affaires vous  
retiennent je vous souhaite toutes sortes de  
prosperités.

Je vous remercie également pour votre  
bonne intention de me recommander à vos  
nombreux amis.

J'ai fait votre connaissance à M. Luigi  
qui à son tour vous fait ses salutations les  
plus cordiales.

Dans l'attente d'être recommandé par  
vous à quelque bonne famille avec mes ressu-  
ciments anticipés, j'vous prie d'agréer l'expres-  
sion de mon dévouement le plus respectueux

Malik Chantre.



GENERAL-VERWALTUNG DER KOENIGLICHEN MUSEEN

BERLIN C den 6. Februar 1883.

*Fürstlicher Herr Vater,*

Mit Bezug auf Ihr gesälliges Schreiben vom  
15. m. Mch. kann ich Ihnen sagen mit Sicherheit,  
dass der Ministeriumsbeamter Kloeßke bei  
mir verblebt ist.

Die General-Bauordnungsbehörde hat mir  
gesäuflich die Regel nachzutragen, ob Giovanni,  
welcher das 40. Geburtstage nicht überwunden  
haben, für den Unterkommen und ist nicht mehr  
zu notiren, so der Verlust von Freiheiten wird

*zu**der*

Gewen Dr. Leopold Schliemann  
Besitzungsbewerben

*in*No 3254.Athen.

Der unbekannte geist brachte Blüten und Blätter  
 und Rosen sowie grüne Blätter werden kann;  
 indes bin ich in Folge Ihrer Empfehlung  
 und der Leidenschaft Ihnen gern diese  
 auf mich genommen habe, ganz bereit, Ihnen  
 liegenden Sollen eine Übersetzung zu machen  
 und sehr ihn in den Hintergrund der Übersetzung  
 nicht lassen, wenn er, gebildet von ihm  
 die Reise kennt, zu beweisen ist.

Mit dem Gedanken meines lieben  
 Geschenks verbleibt ich

F. J.

vergeblich

J. J.

los n̄os Sols étais que j'ayais  
ma p̄e brouillée en épisode  
en un espèce d'inspiration. Vous  
me décliez avec plaisir les  
nouvelles énigmes.

D'après ce que je débrouillai  
on l'île i' spooner et q̄  
pendant plusieurs mois j'eus  
des longs entretiens avec ce spooner  
qui me fit dire tout ce qu'il  
savait sur l'île.

Le spooner m'a dit que  
l'île n'est pas dans l'océan  
mais dans l'océan à l'ouest  
de l'île de l'île de l'île  
qui est dans l'océan à l'ouest  
de l'île de l'île de l'île.

Veuillez vous  
*Jean-Baptiste*

145

550.

à Hérouville le 1<sup>er</sup> de septembre 1860.

Mesdemoiselles

les messieurs et mesdemoiselles  
que je vous ai fait l'honneur d'écrire  
ont écrit à ce sujet et je leur ai répondu  
que je ne savais pas où se trouvait  
l'île de l'île de l'île de l'île  
qui est dans l'océan à l'ouest  
de l'île de l'île de l'île.  
Mais je ne sais pas où se trouve  
l'île de l'île de l'île de l'île  
qui est dans l'océan à l'ouest  
de l'île de l'île de l'île.

Je n'ai pas pu trouver  
l'île de l'île de l'île de l'île  
qui est dans l'océan à l'ouest  
de l'île de l'île de l'île.

175

Athen den 8. December 1888

551

Herrn und Frau Dr. Schliemann

Hier

Zu der am Geburtstage Winckelmanns  
den 30. Nov. 12. Dez. Nachmittags 3 Uhr stattfin-  
denden und die Versammlungen dieses Win-  
ters eröffnenden Sitzung des Kaiserlich  
Deutschen Archaeologischen Instituts be-  
ehrt sich ganz ergebenst einzuladen,

Dr. Wilh. Dörpfeld.

9, Warwick Street, Regent Street, W.

London, 8<sup>th</sup> Dec<sup>r</sup>, 1888



D<sup>r</sup> Schliemann  
Athens

Dear Sir

We have now the pleasure to hand you, enclosed, Bill of Lading for one Box Tea & one Case Provisions including all the goods mentioned in your esteemed order. The Steamer was to sail on the 3<sup>rd</sup> and we trust the packages will reach you in due course, not in good order. We also hand Statement showing the

total cost with our charges amounting to £13, 8<sup>..</sup> 8<sup>..</sup>. We are also obliged to you for referring us to your friends M<sup>r</sup>s J. Henry Schröder & Co to whom we shall send a more detailed Statement, forwarding the same to you also on receipt of Cheque from these gentlemen. In the mean time we write in haste to forward B/Lading by this post.

We are, Dear Sir

very faithfully yours

Thomas Kinnear & Co

Dr Schliemann Athens Greece

391

552

8<sup>th</sup> Decr 1888

Dr Thos Kinnear & Co  
Tea Merchants.  
9, Warwick Street, Regent Street, W.

Terms Cash.

BANKERS; THE UNION BANK OF LONDON, REGENT ST. BRANCH.

Dec <sup>r</sup>	3	To Amount Brought Forward		11	5	1
		Freight Marine Incr B/Ladouc	1 " 14 " 1			
	"	Commission	10 "	3	4	1
				<u>£</u>	13	9 2

With My Kindest Compliments Thank<sup>s</sup>

PAYMENTS TO BE MADE BY DRAFTS PAYABLE IN LONDON OR BY P.O. ORDER.

392

5526.

Dr Schliemann Athens, Greece

5<sup>th</sup> Dec<sup>r</sup> 1888

Dr Thos. Pinnear & Co  
Tea Merchants.  
9, Warwick Street, Regent Street, W.

Terms Cash.

BANKERS: THE UNION BANK OF LONDON, REGENT ST. BRANCH.

Deb	3 To Amount Br <sup>t</sup> 7 <sup>12</sup>	3 " 17 " 0	3 10 "
" 30 Boxes Sieber's Caviar	4 " 2 " 6	Imperial Tea 30 new 20 "	
" 10 <del>lbs</del> Sago	1 " 5 "	Lipton 10 "	"
" 20 " Potato Flour	4 " 2 "	goya viva saladas. 20 "	"
, Iron Cased Case, packing	<u>10 " 0</u>		<u>8 15 1</u>
		Garrison F.M. S	11 57 1

PAYMENTS TO BE MADE BY DRAFTS PAYABLE IN LONDON OR BY P.O. ORDER.

Dr Schliemann Athens Greece

393

5<sup>th</sup> Dec<sup>r</sup>

552  
1888

Dr Thos Pinnear & Co  
Tea Merchants.  
9, Warwick Street, Regent Street, w.

Terms Cash.

BANKERS; THE UNION BANK OF LONDON, REGENT ST. BRANCH.

Debt,	3	1/2 Box Tea	Fine Souchong	Tiow 20 lbs	2/6	2 10	/
"	Oatmeal	42 lbs	1 " 6 " 0	gappa			
"	Magenta	40 "	17 " 7	gappa			
"	Von Hohenlohe Cacao	10 "	1 " 10 " 0	maiao			
"	Japucca	10 "	2 " 11	Lavonia			
	Carried Forward		3 " 17 " 0				
					2	10	/

PAYMENTS TO BE MADE BY DRAFTS PAYABLE IN LONDON OR BY P.O. ORDER.

Dr. Schliemann & Sons

394

5595

5<sup>th</sup> Dec<sup>r</sup>.

1888

Dr. Thos. Pinnear & Co.  
Tea Merchants.  
9, Warwick Street, Regent Street, W.

Terms Cash.

BANKERS; THE UNION BANK OF LONDON, REGENT ST. BRANCH.

Dec <sup>r</sup>	1	To Tea 1 Box Fine Souchong	20/-	2/6	2 10	"
,		Catnical, Maceena, &c	8/- 14/-	.		
,		Freight, Marine Rice, &c	1/- 14/-			
,		Commission 5%	10/-			
					10 18 8	
					13 8 8	

PAYMENTS TO BE MADE BY DRAFTS PAYABLE IN LONDON OR BY P.O. ORDER.

515 (a)

553  
A. Hens 1912

Dear Dr Schleicher

Many thanks  
for your  
letters - you

are always  
so kind  
to me -

515 (6)

Brother P.  
Give the love  
to all please  
at the Rock & Knob  
Kind regards  
Yours truly  
Mrs Schie  
mann

Wishing you  
with a  
happy Xmas  
& New year  
believe me  
Yours truly  
Gwen Ross

Αθήνας. Ιν 10 Δεκεμβρίου 1888.

## Πήγε Λαζαρίδης,

Ανωτέρω οὐλού στο οχέ-  
σιον ουριβάτων τῆς Ελαιώπειας τοῦ Σιδηρο-  
δρόπορου μεταξύ Σελαϊδίου καὶ Φύκα. Τῇ γάρ ταύτῃ  
Ελαιώπειαν καὶ Σελαϊδίου τοῦ πελοπόννη-  
σιον γεγράφασσαν τὸν υπερχώριον οἰδηπότερον  
τοῦ Ιστορίου μὲν οὐριβάτων τῆς Φύκαν  
καὶ αὐτοῖς την Ελαιώπειαν τοῦ Σιδηροδρόπορου  
ἀριθμὸν 24, 37 χιλιάδας δραχμῶν εἴλοτας  
τὰς πορτών τῆς θερμής γραμμῆς αὐτὸν θεο-  
πειαν περιήλθε Μαραθώποιον. Ταύτην την  
πατέρα της Καλλίρροης οὐριβάτων μὲν τὴν Πεντελίδην την  
Φύκα την ευλαύνειν οἰδηπόδρόπορον  
αὐτὸν θεοπειαν περιήλθε Μαραθώποιον. Τὰ  
παραγγεῖλαν οὐλού την πρέπει τοῦ υποτε-  
χούσης ουρεοπόρου.

Τετράστιας ηγεότητας Διονύσιος οὐλα-  
την οὐριβάτων μεταξύ Σελαϊδίου καὶ Φύκαν  
την εργάτην τοῦ Χριστολού δεῖδε πονού.  
Λέπτων.

Γ. Καρανεσταδάς.

London, 10 October 1888

Dr H. Schliemann  
Athens.

Dear Sir,

Referring to our letter of the 28 inst., we beg to hand you enclosed the Invoice of Messrs Thos. Kinnear & Co amounting to £ 13. 9. 2. As you have accredited them only for £ 12. - with the observation that the invoice is likely to fall short of half that sum, we do not care to settle the invoice without your authorization.

Awaiting your instructions and the return of the enclosure, we remain, Dear Sir,  
Yours truly

J. H. & Chas. Ward

761

556

ARCHÆOLOGICAL INSTITUTE OF AMERICA.

SCHOOL OF CLASSICAL STUDIES AT ATHENS.

Mr. Tarbell accepts with great  
pleasure the invitation of Dr. and  
Mrs. Schliemann for Thursday  
evening 1/3 Dec.

Nov. 29  
Dec. 11

369 (a) Berlin, den 11. December 1888. 55

Dear Dr. H. Schliemann  
Mafflys bower  
Athens.

Dear Mafflys bower welcome das Vorlaugnis und  
sich ganz ergeben ist, seinem lieben fräulein  
Dank für das so gernigte Empfängungs-  
pfeifen an den Journal-direktor der König-  
lichen Akademie, Herrn Professor Ober-Ratius König-  
wahl Schöne, und sehr mit von minnen Pfeifing-  
natur, Herrn Kriegsft Ruthenberg und Fürstenberg  
in Mecklenburg Strelitz, in bewillt und  
griffen.

Er war von jenseit der Grenzen gewiss ein wahr  
Königswort, wie auf der einigen, wie davörliga  
Fällung, welche ich jetzt durch die gütige Freundschaft  
Einer Mafflys bower aufzufare darf, zu erlangen.

Herrn Königlichen Journal-Direktore

bis in

369 (b)

bin iß zum Missverständniß motiviert  
und sehe jetzt meine Dankbarkeit Frau  
Möllerbowen am Sehnen damit befähigen  
zu können, das ich, sowie an mir liegt  
nichts außer zu leiden und zufrieden  
zu unternehmen zu wünschen.

Mit Frau Möllerbowen gesprochen  
Möllerbowen wird formweise entgegengestellt

Verfassungsmäßl

Albert Klee.

Sehr geehrte Herren, Sie  
mögen gestatten,  
dass ich Ihnen  
mit den besten Grüßen  
und bester Achtung  
Ihrer treuer Untertan

Georg Anton Brücke

Hochgeehrter Herr Dr.

Ich bin leider durch leichtes  
Unwesen verhindert bei  
dem feuchtkalten Wetter  
abends auszugehen und  
bedaure deshalb sehr  
Ihre freundlichen Einladung  
auf heute Abend nicht  
folgeleisten zu können.

Mit der Versicherung meiner  
ausgezeichneten Hochachtung

Sehr  
ergebuster  
W. v. Heldreich

Sol Schleier am ba,  
 Dverest verandlif sich  
 fallst pfsaibau zu kien  
 meer. - Sol. auf das Lied  
 fihen, das Aezl sagt al  
 pi gespiet was vjol Schla  
 pp das Lied wieder mit  
 Sol Frieda jetzt bastet?

E pfsaizk Sol Schleier am  
 mifl zum Haifewestkai  
 besorgau zu bauen. —  
 Dverest lufft fast Sol Schleier  
 am ein da Lied over der  
 Mhemer nicht bewahrtstan  
 künne. Giss die pfa, pi zu  
 nüppeligen.

Herzlije Grüße von Dir und  
 Sol Stegerte. Sie doppfaffig jetzt  
 wieder zu sprechen

549 (a)

DEUTSCHE REICHSPOST.

POSTKARTE.

An

Lorenz Gustav Dr. Petrowski in ab Schlesien

in

Röbel

Wohnung  
(Strasse und  
Hausnummer)



J. E. GÜNZBURG.

ST. PETERSBURG.

560

348

Monsieur Henry Schliemann  
Athènes

Athènes

Je vous confirme ma lettre du  
1<sup>er</sup> juillet, où vous debitez  
M 1000, pour 30 grammes, payé  
à Madame Schliemann.  
Urgz, monsieur, mes saluts très

imprimés  
A. S. Loubat.

Janv 1860

560a

J. E. GÜNZBURG.



347

S. Petersburg, den 1. December 1888

Empfangen von James J. G. Günzburg  
die Summe von Tausend Rubel, für Reisekosten  
James Henry Schliemann, in Athen

worüber doppelt nur einfach gültig quittire

D. 1000-

C. Schliemann

Woran galikbladgasten Gaspard von  
Papfingen, und Hainung.

Gabt mich nun den Sonn' und meigen foyßliffen  
Danß gott das völken Gold für das Lebe.  
graßt du Hofsaußt gäßt mich erat füre Läben und  
Lundin, und diffende aufhalt. Je waren främme  
ab vof vorn vae kann fegnndet fteint Gaspard  
gäde sonne Gaspard. Da gäde faben, dan cogt der  
Danß gegen Gabt und fteint sonne Gaspard dan  
brugt. Radd miren huy, und da vof vorn  
Kman fch alle sonne Läbe, und Sevongt fch  
und Lue und fch zu lefam! Utzun armen Lüding  
is vof lüder hanß, weilingonda Morda aufhalt. De  
da aben und babses no enig leid fin medmud und  
Pame gä vof vorn. Isch hugh der Kürba bei danß voff  
Lüben fch vof vorn de Vafa fin ab vof lüder hanß fcamerent  
auf baant heudel zu haben, auf vorm hugh an fcham  
din is gae herwohn 14 tagen aufhalt. Und vof vorn  
funa leibem garben hauden befand dia. Isch vof vorn  
isch fchallt ab vof vorn vae spärbern gäfndat. Und  
waffende hude, und aufgezobla. Isch auf vorn danß vof vorn  
isch baldige leut vorme macheßt, aber lüder fchallt  
ab vof vorn vae danß garben. Isch vof vorn gäfndat  
zu haben. Isch felb nun dan armen Leut zu Kürba

Diesem gedenk Oden und am Abend  
festlegte Oden das die zu haben, möge Christus den  
Reichen Oden und die armen Leute, gesegneten  
wir auf das Christus ist der Gott der ewig  
er bei uns sind. Ich kann nicht anders denken  
denn ich glaube dass Christus nach seinem  
Leben noch leben Christus ist der, der gelebt da Christus  
lebt und wenn sie allein Christus sind ja dann ein  
Christus, Christus

Röbel  
13ten Dec;  
1888

Danilovna Paganina  
Dorota Petrowska

Wer gäf so weß-dunkles Schmoff.

487

Monsieur

Promouvant votre bienveillance  
je prends la liberté de vous envoyer  
ci-inclus la type d'une antique que  
je possède.

Cette antique est en pierre très  
dure sur laquelle sont creusés des figures  
et des caractères dont l'origine m'est  
inconnue. Elle a une forme cylindrique  
d'un grosses de dix centimètres environ,  
et porte-t-elle un trou sur sa grosseur.

On suppose qu'elle a été trouvée  
à Cilicia (Asie mineure), et est-elle  
la bulle d'un roi barbare qui vivait  
avant 4000 ans.

Un Américain à Constantinople

a offert 400 francs... et puisque je ne  
connaître l'origine et la valeur véritable  
de l'antique je n'en l'ai pas donnée.

Je viens donc Monsieur vous  
prier d'avoir l'autorité de m'informer  
si il est possible l'époque et la valeur  
de cette antique que je veux ensuite  
vendre.

Je suis avec la plus respectueuse  
considération

Monsieur

Votre très-obéissant serviteur

A. Petrow

Imyone

2/14 Dec. 88

860(a) Aym, den 2/14 Febr. 1888.

563

(Der verantwortliche Sohn!  
Vulkaris war unlief bei  
mir und erklärte mir sein  
Anliegen; unlief, das er  
seine Spur ein Fußgelenk  
der rechten fahr wüste.

860 (8)

Aber mit 12.000 L. wäre  
Für uns zuviel, bewegen  
wir 8000 R. wäre es ja  
eine Blüte geblieben. Wenn  
Für uns auf sein Zoben un-  
gefähr nötig, so müssen wir  
unsere Lein gewisst herge-  
leben, um die Farbe bewahrt zu können.  
Ihre verbindl. E. Tiller

Hansbrundtung 14. 12. 88.

242 (b)

564

Niklas Link für den Kreta,  
wofür mir jetzt ein Lied  
R. W. Ziegler zu Hause  
seiner freundlichen Hand

J. St.

242. (a)

Deutschland. — Allemagne.

Postkarte. — Carte postale.

Weltpostverein. — Union postale universelle.\*



Zurück Dr. H. Schliemann



Athen  
Griechenland

Nur für die Ueberlieferung.  
Côte réservé à l'adresse.

ROBERT WARSCHAUER & Co.  
BERLIN W.

Adresse für sämmtliche Depeschen:  
WARSCHAUER CO BERLIN.

M

799  
Berlin, den 15 Dec 1888  
565

Dear Dr. Schliemann  
Athen

We erkennen Sie unter üblichem Vorbehalt für  
getrennte Coupons der Ihnen zugehörigen  
from Dr. Schliemann, Inst.,

M 40200. - Berliner 4½% Gold  
val 180<sup>00</sup>, mit M 904.50

and gäbe man

Zugeständniss wolle  
Ablösung

J. E. GÜNZBURG.

ST. PETERSBURG.

349

566.

Mr. Johnson to Mr. H. C. W. P.

Ministre Harry Schliemann  
Athens

Amsterdam

Je vous envoie ma lettre du  
13 d'ici et une ville  
de 500,- pour les prisonniers  
de M. Schliemann à Athènes.  
Spirre, ministre mes saluts très

respectueux  
L.S. Langley.

S. CALVARY & CO. BUCHHANDLUNG & ANTIQUARIAT.

BERLIN, W., 17. Dec. 1888.

Unter den Linden 17 I.



Hans & H. Schliemann  
Athens

Sehr geehrter Herr,

Wir bestätigen den Empfang am 25. Mrz. für die  
Blaufärberei und bemerken weiterhin, daß der Betrag  
nun zweigeteilt und 24. Mrz. betrifft. Der feste Betrag für die Färberei  
und das vorher Jaffa ist allein.

Als Bezugsgut da Galatapfeffer, kann ein Pocheröff  
neiner Färberei für Altertümervorwerke zu kaufen  
und Sie auf diese Weise leichter Materialien einzufangen  
zu müssen. Also füre Anzahlungen in den Lappen, kann es  
viele verschiedene Formen in japp elegante Goldfräuschen  
auf Lappen die feinste zu 390 Mk werte zu haben.

Auf Anfrage von Ihnen auf Ihre mit Namens  
versiebten Sammelschriften einzugehen, ich rede Ihnen jetzt  
nicht in letzterem Augenblick.

Mit freundlichen Grüßen  
S. Calvary & Co.

*80* ROBERT WARSCHAUER & Co.  
BERLIN W.

798

568

Berlin, den

17 Dec 1888

Adresse für sämmtliche Depeschen:

Warschauerco Berlin.

To von Dr. Hey Schliemann  
Athenes.

Die Capitale Dr Grafahl v.  
der sind Balayam von uns  
Postmarken zu senden  
Ker in den Trelitz

M 99.80

+ 1.20 Porto

mit M 100. -

So von von Robert auf und der  
zuf M 45.- a vista  
sind zu schaffen

Postmarken  
Robert Warschauer

341(a)

569

P. BEAURAIN

PARIS, LE 18 Decembre 1888

& CHARLES BOUCHER, AVOCAT

RECEVEURS DE RENTES

Rue de la Chaussée-d'Antin, 25

PARIS

Mon cher Monsieur Schliemann

Je m'empêne de vous mettre au courant  
de tous les ennuis que j'ai subis pour  
la devanture 6, rue Orial

Dous vous rappellez que j'ai fait les premiers  
demarches à la ville quand vous étiez à  
Paris encor et j'avais presque promené  
qui on laisserait faire. J'ai ensuite recus  
la demande et le plan à l'appui

Quel temps je suis encor retourné  
deux fois à la Ville pour vain au cela  
en étoit. On me primit alors que  
comme il s'agissait d'un travail à  
faire à une maison sujette à  
rehaussement l'affaire devait passer  
à la commission supérieure de la Justice  
mais qu'on pensait toujours avoir une  
solution conforme à votre demande.

Au bout d'un mois vers le 12 ou  
13 Novembre ne voyant pas

arrive de refus et comme généralement ces demandes ~~sont~~ reçoivent une réponse dans le 20 jours je pensais que la solution était favorable et alors j'ai commandé la devanture et la colonne séparément.

Tard à la date du 1<sup>er</sup> Décembre M<sup>r</sup> Beaucain reçoit un arrêt du Conseil refusant l'autorisation sans autre explication.

Le lendemain je déclamevois ma demande et au bout de huit jours j'ai pu enfin avoir une explication avec le doyen en effet qui me dit que à l'occasion d'une demande le conseil avait décidé de refuser dorénavant tous les cas semblables en ce qui concerne les maisons ouvertes à l'aliquotement car une colonne en ferme un remplacement d'une pile en pierre pouvait être considérée comme une consolidation de la maison.

Mais il me dit aussi que mon poteau en bois avait lâché et que dans ces cas où je jugerais qu'un poteau en bois pouvait suffire je pourrais faire une nouvelle demande indiquant ce poteau au lieu d'une colonne.

Comme la pièce de bois qui forme le lattion est en excellent état que la partie n'est pas bien grande ce poteau pourra très bien faire l'affaire et il n'aime pas que j'avoir 0.20 à 0.25 d. Diamètre.

Malheureusement j'obtins la réponse à cette nouvelle demande aussi lat même je suis fait le rapport car tout est pris.

Voilà la colonne le serrurier va apprendre en temps quanta la devanture elle-même cette modification ne change en rien sa disposition. Mes meilleures complaisances à Madame Delciermain et voix moi je vous ferai bien soon.

A. Faure

Berlin, 18. December 1888.

974(a)

570

Gesegnete Herr Doctor!

Auf den Gesuch von  
Gesangsförzter Wnibau von  
9., welche am 16. (Donnerstag)  
für mich, unzulässig, erlaubt  
ist mir gestern ein un-  
verhofftes Gespräch  
1 Pfund Morium (Kaizen),  
1 " Garbenpflanze,  
1 " Körnergrütze,  
in 6 Packen von je 250  
Gramm (der Gesamtwert zu  
lößigen

löffigen Gewichtsgewicht  
für Horowangproblem), wiede,  
praktisch, einzufinden.

Von Moritzwall und  
Gartmischkau verboten ist  
nur auf Antrag und ein  
Gebrauchs-geg. Gewichtsgewicht  
unter der Horowangfertigung  
zu übermitteln, doch ein  
Ents. Überprüften für den  
Gesamtgegenstand von Dr.  
Straßnai für Röntgen.

Mit vorzüglichster Empfehlung  
für. Gesamtgegenstand

gelingt nun bestens

R. Schmitz  
Kölnerstraße 3.

55 [a]

P. BEAURAIN

PARIS, LE

571

18 Décembre 1888.

& CHARLES BOUCHER, AVOCAT

RECEVEURS DE RENTES

Rue de la Chaussée-d'Antin, 25

PARIS

Monsieur le Docteur Henry Schleiermann  
à Athènes.

Monsieur,

J'ai l'honneur de répondre à votre lettre  
du 1<sup>er</sup> courant.

Maison aux Abbesses — 7<sup>e</sup> arr.

B.<sup>r</sup> Neufl. n° 12

Le logement Rennard est bien loué au prix  
de 320<sup>f</sup>, il l'eût 2<sup>f</sup> sur le terme d'octobre plus  
55.<sup>f</sup> pour le terme de janvier.

Ce locataire a versé pour janvier 1889.

n° 3

Logement autrefois compris dans la location Sabat.  
Loué depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1888 à la dame Rennel  
moins vingt 201.<sup>f</sup> (Dénommé par erreur 3<sup>60</sup>)

"

2<sup>me</sup> Partie de l'ancien magasin Debout.  
(Dénommé par erreur comme n° 3)

Loué à Sabaud depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1888.  
moins vingt 201.<sup>f</sup>

(Anciennement occupé par Prince,

Peyrouse, Pajit & Pauzel etc.)

Afin de faciliter vos émargements,  
vous trouverez ci inclus la note des sommes  
reçues depuis l'arrêté du terme d'octobre.

Peut-être agreez-vous que  
Mousso, ainsi que Mademoiselle  
Sophiemar, mes meilleures  
voeux pour vous & vos  
enfants & la nouvelle  
alliance de nos profondes  
& respectueuses dispositions.

C. Beaunis

# Büttwitzsche Hoffnung

Young & Johnson  
Linen Dr. Mills

11

Neustrelitz Marktpl. 15  
59 (a) 28 18 12 88 572

Lebensgefehr Gute Leute!  
Sie schreibt mir das Ihren System  
und Ihr großes Glück, insbesondere  
mit Litteratur und Sprache pfandet  
zur Erholung. Allerdings bin ich  
Ihnen und Ihren auf unbekannter  
Weise dankbar, daß Sie mich  
nun Namen der Schriftsteller  
herausgeben und von Ihnen einen  
Befehl haben, den Sie mir geben  
Sie für human, gefordert haben. Ich  
will nicht als Name nennen  
Schriftsteller, mit denen Sie registriert  
haben. Ich bin Sie zu sehr  
aufgeschlossen von Ihnen  
Gedanken mit Ihnen. Sie verfügen  
über Ihren Dr. für einen guten

59 [6]

und nicht mit einem Entwurf  
bedacht zu sein. Es ist im frisch-  
heren Drittel des 19. Jahrhunderts,  
seitdem es sich nicht mehr um einen  
gewöhnlichen alten Stil handelt,  
ist man nicht mehr bestrebt, den  
Gedanken des Bildes nach und nach  
und sind es nicht mehr soviel, als  
es zum gewohntem Werke der  
malten Kunst auf die Kunst des  
auf die Kunst des großen Denkmals  
entwickehnen zu lassen, und die  
Sinnlichkeit des geschilderten  
Werkes, das sogenannte Leidenschaft  
des Gemäldes, geltend. So ent-  
steht ein neuer Künstlerstil, der  
Leidenschaft ist im Interesse  
der neuen Darstellung in Einklang  
gebracht. Der Name Käthe  
Schlemmer Haderer hat zu  
bedeuten. Maria Schlemmer Sophie  
Schlemmer und Paul Graff, die

ist jetzt lieblich in ihrem Gedächtnis  
wie ein Traum, aber es ist nunmehr schon  
einiges Jahr, seit wir uns immer so  
viel von Ihnen erzählt, doch ist  
Ihr Bild nicht bei mir mehr zu finden  
und mich kann die Erinnerung an  
Ihnen nur noch mit Mühe und  
Schwierigkeit aufrecht erhalten. Es war  
eher ich, als Sie, die uns von Ihnen erzählt haben,  
nicht daß Adolf Schliemann, der Sie  
so sehr magt und weil nun Ihr Sohn  
gehorchen will, Ihnen erzählt. Sie  
griffen vor 1898 sehr viel von  
Herrn und Frau und gründeten mit  
Ihnen einen neuen Ort mit  
Festen und so weiter, ob ich Ihnen das  
gänzlich Vermittelten habe nicht weiß ich  
nicht, aber Sie waren Ihnen sehr ähnlich.  
Sie waren ein sehr feiner Mensch.  
Viele Freunde und Freunde waren  
Lange Zeit zusammen, besonders

The Eastern Telegraph Company, Lim<sup>d</sup>. Local No. 545

ATHENS Station.

Transmitting Form.

Inst. No.	Received	20/2 8	Inst. No.	Transmitted	188
Stn. from	Time h. m.	By	Stn. to	Time. h. m.	By
Stn. To	4 5	m.	68701	7 5	m.

Station To Athens From Khawarin M

Foreign No. 124 No. of wds. 6 Date 20 Time 12 55 m.

Remarks \_\_\_\_\_

To Name Doktor Schliemann

Address Athina -

Besser brief nach

Afghan 8/20 1962

647

574

Vollmacht zur Übertragung gaben.

Ich habe mich an die zwei Versammlungen, die stattgefunden, nicht beteiligt - Nur zu wissen, da Ihnen Zeit für avisieren Sie waren, beteiligte ich mich nicht, weil ich finanziell nicht, das keine stimmfähige wurde. Das waren Kommunen wieder - Anzahl gesammelte Kommunen wieder. Nur die zweite Beteiligung ist mir nicht, weil ich nicht wusste, was Ihnen eingesandt wurde. Dagegen auf die Präsentation Sachen Sie, und Name auch Sie, Sie darüber abgefragt - Ja, Sie selbst nicht fragt hat - Sie mich zu informieren; Ihnen Abwesenheit bei der Versammlung hat, plante ich, keinen Einfluss auf den Beschluss schafft, da eine grosse Majorität für das Projekt war.

Für Sie Befreiung durch

Gedruckter Name Schlesmann

Sie Ihnen erzähle, dass Sie sich bei mir beschweren, ich hätte einem anderen Ihren Stimmen bei der Versammlung in Aktionärin der Piacab- Eisenbahn übertragen - obwohl Sie sich sicher erkundigen, ob Sie stattgefunden habe - es ist nämlich nicht wahr - und einfach nicht im Gespräch von Ihnen und von Schlesmann. Nicht mit dem Ausland unverträglich von mir zu machen. Es wäre übrigens jedes Übertragen ungültig gewesen. Da Sie mir keine

ÉMILE ERLANGER & C<sup>IE</sup>  
20, RUE TAITBOUT  
PARIS

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
ERLA PARIS

Paris, le 21. oct<sup>bre</sup> 1888

Monsieur H. Schliemann

Athènes

Nous sommes favorisés de l'honneur du 14. Oct  
d'envoyer à ce débit, vos dispositions sur nous de  
£ 800.- au nom de Hermann Hauff  
val ce jour  
£ 70,000.- à votre charge de vous-même  
val 24 Oct

Le 23<sup>me</sup> nous avons payé à ce débit votre  
chèque de

£ 112. 50

Agreez, Monsieur, nos meilleures  
Salutations Emile Erlanger

WILHELM RUST

531 (a)

NEUSTRELITZ, DEN 21 December

1888.

BANKGESCHÄFT.

Mein geschätztes Brüder alter Freunde:

Meine kleinen Briefe vom 20. November u  
Juba ist, abwege dazu die ganze Reise  
Warschau über in Berlin, 289,- 60,-  
gefeiert, wiedergewonnen, und  
mit erheblicher Leistung, die  
Feste am Ende. Ich reiste  
mit 300 Mark ausgeschickt.

Now allons formal ab mit dem der  
Meinen lieben Grüßen wieder buppen  
geht mit den Hirs in Heidelberg von  
Gefolg war, abwege dass mein  
Operationen von der ungewöhnlichen Art  
waren, so ist buppen der der das  
Operateur für die leichter operativen Operation  
360,- bezahlt fest, als das der  
dafür preis ein optimale Person  
Operation vollzogen hätte.

Ungefähr ist es etwa der Tag das  
man oft für überraschend ist,

576.

und geöffnet hat eine öffentliche  
ist das zweigeteilte Langzeitkunst und.  
Sie füllt mich begeistert dass der  
Kreis nicht in Heidelberg ist, und das  
nur gesandten Heidelberg Reitern  
ging es genau das Danziger und  
die Gymnasium einwohner besuchte,  
da was es mir nun ein wundervolles  
Kunst gesehen, etwas wo die  
Kunstfeste faszinierend in meine  
Zeige, so auf in das Studien  
mit erstaunt füllte.

Wir haben uns die alte Pitta  
der mit vielen Eiffel, und prob  
gesammelten Kunstsammlungen  
ausgestellt, und waren so um  
dem der Kunstsammlungen war. Der  
Festzug war ein volles, dem  
einmaligen Druck mit Gesang und  
gutem Tadel der Beine.

Nur der ist jetzt nicht darin  
ist, so wollten wir gehen ob unser  
Reise war in, gegen den Tag

Janus Zeit in Griechenland  
studierte.

Die meiste Zeit war er wieder am Pylos,  
dann nach Ithaca und Kreta daheim,  
zu freudl. und glückl. Stunden, ja  
aber auch traurig zu feiern, aber  
dies Glückspavon war der Herr  
der Freuden — ich wurde mir freuden  
wenn ich davon zu erzählen habe.

Alte Freunde wußten kommen  
zu mir Heimath die ich mit den  
Damen fahre zu sehen, ich bewege  
dies das Zeit genoss selbst  
und die Freunde: waren  
der Leidenschaft mir nicht mehr  
Mehr. Ich lebt Mitte August  
fießt, dann kann mich ich fallen  
fehl und sterben, dann muss  
jemanden helfen mit dem Leben  
ist ein junger weiner bisschen  
geworden.

Um diesen alten Gedenktag  
ist es kein Tag das auszumachen  
es ist.

Es mußte wieder Deinen Brief gezeigt  
gegeben sehr aufmerksam zu hören,  
ich erinnere mich sehr viel mehr  
für mein Erlebnis als jetzt aber  
seit ich wieder und ganz zurück  
in Janus Brüderland zurück.

Mein bester Herr Gott mein  
alter Freund, gewissen Danke  
an die Freunde, mich über meine  
Sorgen, und überzeugt deshalb  
meine entzückende Nachfrage  
nach mir glücklich und gesund

Dies war lange  
ausgeschoben, bin ich  
Den alter Freund

Rust.

5760

523



# Quittung über Mark 300.

Von Herrn Wilhelm Rust, Bankgeschäft Neustrelitz  
für Rechnung des Cheurs St. Heinrich Schleemann, Ober

## Dreihundert Mark

empfangen zu haben bescheinige hiermit.

E Meiners

Neustrelitz, den 19<sup>th</sup> November 1888.

J. E. GÜNZBURG.

ST. PETERSBURG.

January 6. 1871

577

Dear Henry Schliemann  
Athens

Ambrus,

I send you my letter  
to you at the present time  
to be sent from Berlin

Mr 500.

Dear Mr. Jay, of the Redondo  
Schliemann,  
Agree, Ambrus, and write to us

Yours  
L. S. Langley

577a

J. E. GÜNZBURG.

DUPPLICAT  
ORIGINAL 1858

350

Saint Petersburg, den 9 December 1888

Empfangen von Georg F. E. Günzburg  
die Summe von Fünfhundert Rubel, für Rufsumme  
des Herrn Henry Schliemann, in Athen

worüber doppelt nur einfach gültig quittire

500-

N. Schliemann

427

New Haven Jan 21<sup>st</sup> 1688

[21]

578

Urbn Schliemann

Fine das mir wieder von Dir  
zu Apilgarn und gewalp Grässig  
für uns ist. Ich war immer aufsigtlich  
dank.

Die Linde Gott verfalte Segen  
dir dirrigum.

Domi

Dankbar alder form  
E Meinen

Athen, den 11. Dez. 88

No. ....

Sehr verehrter Herr Doctor!

Ich danke Ihnen bestens für Ihre freundl. Einladung zum Weihnachtsfest. Da wir aber selbst am Montag Abend das Weihnachtsfest begießen und davon schon die deutschen Archäologen eingeladen haben, so veranlassen wir sehr, nicht zu Ihnen kommen zu können.

Mit ganz ergebenstem Gruss

Wilh. Dörpfeld

760

580

ARCHÆOLOGICAL INSTITUTE OF AMERICA.

SCHOOL OF CLASSICAL STUDIES AT ATHENS.

Mr. Tarbell regrets that,  
owing to a previous engagement,  
he is unable to accept Dr.  
Schliemann's kind invitation for  
Monday evening next.

Dec. 22d.

BRITISH ARCHAEOLOGICAL SCHOOL,

ATHENS.

Dec<sup>t</sup>. 22<sup>nd</sup> 1888.

To Dr. Schleemann.

The first open lecture of the British School this season will be given on Thursday, December 27<sup>th</sup> at 3 p.m.  
Subject - Archaic Vases.

The Director has the honour to invite the Members of the archaeological schools in Athens, and also any others who are interested in the subject.

Monday 22 December 1888

Dr. H. Lohmann  
Athens.

Dear Sir,

We are in receipt of your favour of the 15 inst. and have in accordance with your instructions sent a cheque for  
£ 13. 8. 8  
 to Messrs. Th. Kinnear & Co., for which we have debited your account.

Enclosed credit note for  
£ 294.-, Matang. Saben. Comp.

Cordially reciprocating your compliments of the season,

We remain,

Yours faithfully  
 J. Henry Throssell

I enclose  
 1. Ind. Saffron Bay Havana  
 2. Madagasca

589a

748

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

LONDON.

Coupons encashed for account of H. Schliemann Esq

1888

Dec 15 Matanras & Sabanilla RR £ 294 - -

Rom, den 22 Decem  
1888.

Lieber Herr Schliemann

Diese Zeilen überbringt Ihnen eine sehr liebe  
Sängerin, Signora Prosperi Trigueri, die im Winter  
einige Konzerte geben will. Ich vertraue sehr auf  
Ihre Hilfe und empfehle sie ganz besonders Ihrer  
lieben, schönen Frau, die es mir immer noch nicht  
gelingen will, persönlich Ihnen zu lernen -

Find Sie der gütige Geber der schönen Photogra-  
phien, die ich vor nun mehr fast 2 Jahren bekam,  
(Merkles aus Aegypten und Griechenland), so haben  
Sie den herzlichsten Dank dafür. Das Paket  
war anonym, und ich schwankte zwischen Ihnen  
und Grafen Tolstoy, der gerade damals dort  
herumraste, weshalb ich Ihnen von Beiden dachte.  
Nun geht es ganz herrlich in unserer schönen Villa  
Lanti sul Gianicolo, und keiner hat je den Kapital  
bedauert.

Frohe Fest und glückliches neues Jahr!  
Mit herzlichsten Grüßen

Ihr  
Nadine Helle

Dec. 22. 1888

My dear Dr Schliemann,

I regret very much to have missed you yesterday and thank you & Mrs Schliemann for your kind invitation for Monday evening.

Unfortunately we had, all of us here, accepted an invitation from Mr & Mrs Fearn to spend Christmas eve with them.

I am exceedingly anxious however, to meet you & Mr Schliemann (& whom kindly kinder since regards) in the flesh. I shall take my chance of finding you in or ~~Monday~~<sup>Sunday</sup> afternoon at about 5 o'clock.

Yours very truly  
Charles E. Erdmann

782 (a)

Dahabiah Gamila  
Dec. 23/86.

My Dear Doctor,

How I wish I could join you in Crete, cold tho' it will be there. But that is impossible. Here the weather is at present fine : cloudless skies, & warm nights. I have, as you see from the address, already taken up my abode on the Dahabiah, but we do not start until the first of January, my friend not joining me until then. I have met with unexpected difficulties in getting a Dahabiah this winter, as a large number of travellers have taken it into their heads to go up the Nile in Dahabials, which are consequently scarce & dear. A letter addressed to me at the Post-Office, Luxor would find me up to the end of March; after that date my address would be Shepheard's Hotel, Cairo, as we are to return

The characters on the whole of it you have sent me a copy are very curious & are clearly intended to represent written symbols. They may be composed with the hieratic letters Λ Μ Λ 181 14 ; or the first term may be Ν no. on 152. Possibly the meaning may be : "I (belong) to Konkor"! Perhaps you may discover similar characters on another whole.

On one of the two copies of the Greek you have sent me the four characters resemble π ρ ο ρ rather than γ λ.

Warmest greetings to yourself & all your family. May Jesus forever be with you in Greece!

Yours very sincerely

J. H. Sayce.

to Cairo by April 1st. May you have made many wonderful discoveries before that date! A thousand thanks for your kind offer of hospitality: if you are in Athens, I need not say how gladly I should avail myself of it. When shall we travel together next winter? The hope of enjoying such a pleasure will make my summer a happy one.

Since my arrival in Cairo I have been working at the cuneiform tablets from the archives of Amenophis IV. at <sup>Tel el-</sup>~~the~~ Amarna, which are now in the Boulaq museum. They are letters & despatches from the kings & governors of Babylonia, Syria, Palestine & eastern Kappadokia to the Pharaoh of Egypt. A few days ago I copied one addressed by a certain Ayim to his father Dudu or David, who held a high position in the Egyptian court. It is the first time that the name has been found outside the Old Testament, & it would seem that the bearer of it was an Israelite.

Mondstrectz 1. 23 December 1887.

524 (6)

586

MM

Mein lieber alter Freund Schliemann!

Dienst liban Zailan waren 11.500 jaren geboren mij gaf er opschot,  
mog een po meeps de dienstleden een po groepen te bestrijden  
waret — was Robert Marckens als er opschot in een  
näppelau Tage fraue volkenzahlung die aardigsten  
379.600 — en grootte van Egiptische. De beppen dat  
300 kg. monibas verlaagd die leittung dappelbare  
vervolgt. —

Als die Oostkapers g'liet die vaderschot opschot in  
omstreden Zailan — hadden tegogen geleide  
andigenetie strotta — die in den opeen opschot  
baerhouten, doß is dat g'at opschot miss  
g'andt k'ame — de der velle man niet erg goed  
ze opeinduen. Daarom baerhouten volle  
menen en pa h'andt & h'andt niet meer r'ien  
wa'gen — po om'pela is soft in Alteren bei den  
muzenjan ob is, dat Gold & porto weinen  
als eerder volle — oecu'it den oecu'it g'io  
pri. Z'k'wepes en'f' muzenjan es'indan.

H'andt qualitie is immel minder g'liet dan  
culdak'ingue en'f' den Japal Cerique —

Onderopschot Tanda is manier niet minne den  
Muzenjan g'liet — K'ol'ya Gold die niet den  
menen in manier Luban T'ysva — opschot die  
f'ores leit den Luban'ntu' da den Denman  
Prefer en'f' den Z'g'apsting den even den  
muzenjan b'ac'ig — oecu'it den Denman  
travins opschot f'oreno.

De vella's hande

K'ol'ya opschot  
Den vella's T'ysva'nt

Rust

WILHELM RUST  
BANK-GESCHÄFT.

524(a)

NEUSTRELITZ, DEN

19. December 1887

an die Ortsbehörde  
zu Friedrichsfelde  
b. Ankershagen

Ihre Exzellenz Herrn Generalpostmeister zu Neustrelitz,  
Generalpostmeister zu Neustrelitz, den 19. 12. 1887.  
Ihre Exzellenz Generalpostmeister zu Neustrelitz, den 19. 12. 1887.  
Ich habe von dem Herrn Dr. Henry Lohmann in Athen den Auftrag an mich  
dort insbesondere beim Architekten Lührweyer  
vora 85 Jäger als

50 Mark zu zahlen.

Ihre Exzellenz Generalpostmeister zu Neustrelitz  
an den alten Mann - nicht per Post zu senden,  
sondern kann ich mir an derselben gesondert  
bezahlen. da ich mir den Mann auf mich  
gesondert kann, so bitte ich die Postbehörde  
derselben 1 Ostert (Belehrung) einzustellen,  
dass es die beweiste Gesondertheit ist.

Ihre Exzellenz Generalpostmeister zu Neustrelitz  
an den alten Mann zu geben u. derselben zu veranlassen, dass er  
gesondert nach Neustrelitz kommt u. ich mit diesem  
Ostert bei mir und dort u. auf wissenschaftlichen Fragen,  
die ich derselben vorlagern würde, die 50 Mk in  
Gegenwart zu nehmen.

Zur Vollständigkeit kann der Betrag nicht angefangen.

Gezeichnet

Jg. Rust

Commissarius

ΒΑΛΑΩΡΙΤΗΣ ΜΑΥΡΟΣ ΚΑΙ ΣΑ

67

ΔΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

“ΒΑΛΑΩΡΙΤΗΣ,,  
ΑΘΗΝΑΣ

Αθήνα 23 Δεκεμβρίου 1888

Πρὸς τὸν Κύριον Ἑρ. Εὐάγγελον

Κ

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι χάριν ὠρισμένων  
ἡμῶν πελατῶν ἀνοίγομεν ἐν τοῖς βιβλίοις ἡμῶν μερίδας τοκοφόρων τρεχουμένων  
λ/σμῶν ἐπὶ ἔτοσί φ τόκῳ 5 %.

Τὸν τόκον τοῦτον χορηγοῦμεν ἐφ' οἵωνδήποτε ποσῶν μικρῶν ἢ μεγάλων, κα-  
τατεθειμένων παρ' ἡμῖν εἴτε τοῖς μετροποῖς εἴτε ἐκ τοῦ προϊόντος ἐκποιήσεως  
χρεωγράφων, εἰσπράξεων τοκομεριδίων, πωλήσεως Σ/τος κτλ.

Εἰς πρώτην δὲ αὐτῶν ἀναζήτησιν ἀναλαμβάνομεν νὰ μετρῶμεν εἴτε ὀλόκλη-  
ρον τὸ κατατεθὲν ποσόν, εἴτε μέρος αὐτοῦ, ἔχοντες πρὸς τοῦτο ἴδιαίτερα βιβλιά-  
ρια ἐπιταγῶν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν πελατῶν μας. Μόνον ἐν ἣ περιπτώσει ὁ πελά-  
της ἡμῶν προτίθεται ν' ἀποσύρῃ ὀλόκληρον τὴν παρ' ἡμῖν κατάθεσίν του καὶ  
ὅταν αὕτη ὑπερβαίνῃ τὸ ποσόν Δρ. 20,000 παρακαλεῖται νὰ μᾶς εἰδοποιῇ δύο  
ἢ τρεῖς ἡμέρας πρότερον.

Οἱ τρεχούμενοι παρ' ἡμῖν Λ/σμοὶ κανονίζονται εἰς τὸ τέλος ἐκάστης ἔξαμπ-  
νίας, οἱ δὲ παρούσιαζόμενοι τόκοι φέρονται ἐκάστοτε ἐκ νέου εἰς πίστιν τῶν  
Λ/σμῶν, ἀντίγραφον τῶν ὄποιων θὰ πέμπωμεν τῷ μεθ' ἡμῶν συναλλασσομένῳ  
ἄμα τῇ λήξει τῆς ἔξαμπνίας.

Διὰ πᾶσαν ἐργασίαν ἐπὶ χρεωγράφων, τοκομεριδίων Σ/κῶν κτλ. λαμβάνομεν  
γενικῶς προμήθειαν  $1/8 \%$  καὶ τὴν συνήθη μεσιτείαν.

Εὔελπιστούντες Κ. ὅτι θέλομεν συγκαταλέξει καὶ ὑμᾶς ἐν τῷ ἀριθμῷ τῶν πε-  
λατῶν μας, σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ δεχθῆτε τὰς φιλικὰς ἡμῶν προσρήσεις.

*Βαζανίδης Μαύρος*

## ARCHÆOLOGICAL INSTITUTE OF AMERICA.

588

SCHOOL OF CLASSICAL STUDIES AT ATHENS.

789

Dec. 23. 1888

My dear Dr. Schliemann,

Thank you very much for your note & the compliment it contains; but I am very sorry that, though I consider you of the very highest distinction in the cause of Science, I am unable to address you in the same tongue with the freedom you possess.

I have no engagement for Thursday evening & have much pleasure in accepting yours & Mrs. Schliemann's kind invitation.  
Very truly yours,  
Charles Macdonald

873 (c)

Wär Sprit alle, dass man  
die Reise noch gut überbrin-  
gen kann, ob man dringend oder  
nicht kann kann.

G

young yellow juncos  
C. F. Miller



589

873 (a) After Jan 23 1887

Lognotes for lesson.

For friend ship Finland  
for  $\frac{1}{2}/4$  About 8 Up when  
of mil rooms from mil  
Oriental on.

Especially Yafa.

Um Dipper brüten zu  
können fassen wir nach  
3 Übereinkommen mit der  
Regierung und Holzgr. & Co  
und Großbritannien Projektet.

2 Dr. Johnson schreibt  
der Zeitung sehr lebhaft

um Vom 20. Linnu, welche  
Begrenzung Tipas mit dem  
Grau (Secta 2) bilden,  
während von Henningsen bei  
Kirchb. dann nur für  
mehr als die Filmbergs-  
spelkate Conceptionen.  
Von Tzara's Operas  
findt sich kein Abbildung,  
während wir einen Kupferstich  
für die Filmbergs spellekate.  
Dann für weitere es sind  
keinen Projekt alle Annahme  
die Kupferstiche der Filmbergs.

Dann wird eine besondere  
Kupfer alle Projekt der

Wippe, die ist etwas über-  
dem haben weiter, & kann  
es in dem Projekt Tipas  
nicht präsentiert für die  
Filmbergs finden, sondern  
nur einen Kupfer zum  
Abbildung der Filmbergs-  
spellekate - Alfa - Film  
entdecken.

Tipas über nimmt die  
Projektiler Kupfer welche für  
projektionen, alle alle Kupfer  
die Filmbergs - spellekate  
und den Kirchb., alle sehr  
gerade aufgelegt Druck.

118(a)

590

Dard. Dec 24. 1887

Dear Dr. Schenckam

I did receive your letter, with cheque, from Heidelberg - It is only ten days since Miss Weston came to claim the £2.- although I had advised her of its arrival - She then said she wished to write you about her own and requested I should enclose her letter in mine - but until the present she has not done it - Her son, the said, cannot advance in his studies, as the present circumstances & ignorant - & the bigger of these was any possibility of his being sent

118/6/

To Athens -

I have not heard of the results of your last researches - in Turkey the permission for excavating is becoming more and more difficult.

Mrs. Calvert and my nieces join with me in reciprocating your hearty greetings (in which Mrs. Schierenau joins) and best wishes for success for the coming new year.

Yours faithfully  
Frank Calvert

with # 186

591

KAI SERLICH DEUTSCHES  
ARCHAEOLOGISCHES INSTITUT.

Athen, den 24 Dez. 1888.

Für die am nächsten Mittwoch, den 26 Dez. Nm. 3 Uhr Statt findende Sitzung sind folgende Vorträge in Aussicht genommen:

## DOERPFELD, Topographische Ergebnisse der jüngsten Ausgrabungen auf der Burg.

WOLTERS, Epigraphisches.

GRAEF, Ueber die Tyrannenmörder und stilverwandte  
Werke.

## DAS SEKRETARIAT

Geliebte Freunde, und Freymd Freunde.

Drin lichen Lening minn gudl Bagfrufan  
Dor gat dor um fräligan Obernd bei mid verlaugan  
men minn minn woffn Hoffmuffe Frondey subtan  
Land Dank fata Drin lichen allan und so  
Sor Lassmonden fason, dor minn minn Freym  
woffn gat dor fason. Olausdrin geliebde Frey  
an, egen undemana gat dor lachen hviding und  
Krum lichen Sindana em ynn Danf fta laca  
Morm Hulpe zum Jafrot aufstet dor dan  
Lachen Malor da lachen luka und Quada woffn  
lum moeg! Jesuoyordan luren Hulpe da lura  
Dome Huzan dan Huzan ob loren Jesuoyordan  
Guzundurd, Ofur, und Hafflangafan zu  
enfallon und lous ydubben Gutz. Da gial  
ungzal ala egen Tzundan zu reftion, dor  
refor dor Tzundan urkla son lus gata Klana  
dans das Hafflangafan luren lichen Tzundan  
weslem son lus en anderan Maarka zu spatz  
dan. Edra gherfan em ynn Hanzza felief fata  
Rif Thuron do luren lomach St. gen Gabrel wa  
gm, woffn druz sferen luya felief nach ydula  
gafra in Knakl und Guvmeis, Edz zur Tzundan  
luren lichen Kedan w. loren loren. Gold galen  
Dra

der ander Luban papa auf galijen Organsong  
Want Suanmei Maynes, den haupschijn dat  
. De geyos P. Romoeda diat, und woda das hulde  
P. huijden auf Sonchit fullfullong allor gat. Deyan  
Cobatam, — akar auf basudan que Gammelbo  
lagsangangun mit. Da emedim. Isf. Punja und  
Infasong, mien ultro Mayn liegt molo je auf se  
Pardund Eukkabangun auf, eben van Gammelbo  
angong, da Tongas ije yekelso que Cillah, but mola  
da dat hulde akar seua caudef, moffen no bei den  
da gala hulde P. yos. Den nach goudtis yafels egnaden!  
Dens dat Melaka beweert dat hulde Ondanmusa  
. De geyos P. yonke Tondam, und es dat Haef auf adra  
se amysmanen Leufstellingen, gauwd dat hulde P.  
van singel, opia wauf suom salom Organmannen  
et Tonas wif singel dat no mi la fles, Rijk en  
ayakkor Kauka. De, wif asap an ejins den Orgel  
alf Japa & mola Roff en nach immoro huldef gau  
Hannomunda que Ongan opia or de mi Sudam Shie  
van Oeleangsapa a bone Oram auf dom teuban no,  
spion mis mi Sudamapa in P. zu fasson, esphla  
auf immoro den Sudam fasson fassonning auf den das  
hulde Ried mit Spanda akar baufa esphlaif den  
Koekallenfap que hulde Ondanmusa mis spaan Samad  
leffel dat dat omdenmed. Enzleif hulde P. yos. Den  
dantu ije de wauf hulde datan se espasen und  
waaffsonda fassonfasson en miedan Tada Gaffel

Fürstenberg i. H., den 25. Decbr. 1838

Herrn von Hofrat Dr. Docto<sup>r</sup>.

Den Tages war allgemeine Feste,  
ein großer Weihnachtsmarkt Tages, wo sehr  
viel Leidet und mich besonders  
seit, während ich mich zum ersten Mal  
mit Herrn Docto<sup>r</sup> vertraut, mein  
Liebster Freude habe zu schenken, für  
der Adel mit Freuden feierlich auf  
mir, Ihnen habe ich gewünscht ein  
Geschenk und einen gesegneten Weih<sup>n</sup>  
Geburtstag und eine gesegnete Zukunft.

Heute fällt mir mit, daß ich  
die General-Direction zuerst durch  
meine Vorfahren und eine Begegnung  
dafür zu gewünschen habe. Wer ist es  
und meine Familien Geschichte erfuhr  
und von seinem Herrn, General-Direction  
Ihre Dr. Nielsch ist, heißt sie nicht  
mit Wohlstand das Leben. Aber sein  
Leben und seine Hoffnung wird es ja

520/6

unser Pfarrgutsoberstand Commerzien,  
der Herr Herr Oberpostmeister mit einer  
Kundmachung unserer Fabrik.

Indem auf unsrer weitem und innern  
und innern gegenwärtigen Familienscenen  
durch sie bestrebt, es leuchtet mir, zu  
erklären, daß offen und offen verhofft  
Familie der Aufzugsstufen und  
familienscenen Glücksmomente zu einer  
Festen werden gegeben.

Zweiter ist mit der großartigen Verpflichtung  
als offter

Festes Wiedersehen

Auz. Bulkenberg

Brussel, 25/12 1888.

Den Welddoodloog Gelende Heer  
dr H Schliemann  
Athene.

Engeline de Reede, die in  
Augustus 1882 het voorrecht had, met U' kennis  
te maken (aan boord der "Vesta" Slopper van  
Athene naar Friesland) biedt U by den aanvang  
van het jaar 1889 hare beste wenschen aan,  
en vergaectt U' Herrouw Schliemann een  
gelukkig jaar toe te wenschen.

Mij is Uw beider vrientelyke herinnering  
adnberelend teeken ik my choquaectend

Uw Onan  
Engeline L de Reede.

144 rue Kasui

Bruxelles

368 (a) Palais de Justice  
595  
Alexandria Egypt  
See 26<sup>th</sup> 1888

My dear Doctor

An old friend  
of mine Senator Osborn of  
New York writes me that  
his Niece Miss Elizabeth E.  
Slater is in Athens at the  
classical school

I would consider it a personal  
favour if you would call on  
her as she is a stranger in your  
city. She is living with Rev Dr  
Kutopathakes Egypt is again

368 (b)

filling up with strangers for  
their winter on the Nile

Hoping that this will find  
you in good health ad spirits

I remain your friend always

J Burnham Kirwan  
Dr George Schlimmer  
Athens Greece

Litho 2 sides.

Woodys per 'yoppa  
Cresper per 'yucca'

size

M'cormack's - 16 pages  
Anonyca -  
first place,  
second place.

Very truly yours

9. Warwick Street, Regent Street, W.

London Dec<sup>r</sup> 27<sup>th</sup> 1888



Dear Sir

In reply to your post card of the 16<sup>th</sup>, we beg to say that we can supply very fine Coffee, Ceylon or Plantation 1/- per lbs and the best East Indian or Mochas 1/- per lbs in London, the cost of shipping we do not suppose would be great, and we are ~~most~~ aware that there is a heavy duty on your

side.

In event of your requiring a supply kindly say whether you wish it roasted. We send it out in bags of 10. 20 & up to 100 lbs.

We are sorry to notice the account for Oat Meal, Meal &c came to more than you expected. The firm who supplied us with these goods only gave us total amounts, but we have applied for more detailed statements. Owing to the Christmas holidays & Mr. Kinnear's absence from town there has been some delay about this but we will forward it as soon as we get it

Yours truly  
Thomas Kinnear & Co. Tea Merchants

244 (a) Hamburg d. 27 Octbr. 1888.

Zwischenstaatlicher Vertrag,

597

Zurückbleiben auf der einen Partei darf nur  
wenn es nicht von einer Vereinigung beider bei  
der Deutschen Zollunion bestimmt ist dass die  
eine Partei eine Aussetzung nicht durch die  
andere verhindern darf. Dieser Punkt in einem Einvernehmen  
der beiden Parteien füllt sich aus der Mittel-  
lungen unverfehlbar: wenn Zustand bestehen, dass ausser  
langsam, so über ein Jahr kein Zweck erzielt wird,  
so darf nicht mehr verzögert werden, dass bei einer solchen Fäll-  
keit die nach der Vereinigung entstandene jüngste der beiden

244 (8)

↳  
Lößnitz zu Freyau.

Geckertnu Rin, Yana und Frau Linna  
kam Japanschule, zugleich mit seinem  
nun Erst ein junges Frau Signatur auf  
bringen.

Zu Wiederaufbau und Fortschreibung

Y  
F. Wölck.

259 (a)

598

BRITISH ARCHAEOLOGICAL SCHOOL,

ATHENS.

15-27 Dec. 1888.

Dear Dr. Schliemann,

I am extremely sorry to say that I find it will be impossible for me to come to you this evening. But you will understand the reason when I tell you that I have just received the proofs of all our Paphos inscriptions, 130 in number; they must be corrected and returned by the next mail, as the Journal of Hellenic Studies is in proof, and is waiting for them to be returned. To one who,

359 (b)

like you, knows what work this  
is, I feel sure that <sup>other</sup> no apology  
will be necessary. I hardly know  
how to get through the correction  
of the inscriptions if I work all this  
evening.

Once more thanking you for your  
generous gifts to the School, and  
you and Mrs. Schleemann for your  
kindness in coming this afternoon,

I remain,

Yours very truly,

Ernest Gardner.

Firman, den 27. Febr. 1888. 599

Unter Bezugnahme auf den Zu-  
schrift vom 25. Febr. und resultierend hiermit die Einigungs-  
und Einheitsverordnung ob-  
schrift mit dem vorausgegangenen Datum  
zugesandt, d. h. von der Einheitsregierung  
unterzeichnet und bestätigt durch den  
Generalstaatsrat und Generalstaatsminister  
der österreichischen Reichsregierung  
wurde und mein Name bekannt nicht in  
dem Register des kaiserlichen Vize-  
konsulats, sondern bei dem griechischen St-  
aatskanzleien eingetragen ist.

Die handschriftliche  
Einheitsverordnung  
wurde bestätigt.  
Spitsche.

Am  
Firman Dr. Schliemann  
aufgetragen  
Nr. 1188.

Athen.

199 (c)

anula de văzută ca o  
rea așteptată să devină  
în lăzile săptămânii următoare.

Ex Hengst  
in 27 Dec  
1888.

Yours ever

199 (a)

600

άνθεις της Εγκαταστάσεως

Tu' p'op'p'm tñ m'ek'p'ak'w  
tñ a'vñg'ñm w'p'k'm tñ a'vñg'ñm  
k'f'ñl'wa N' a'j'j'or . N'k' tñ w'p'k'm  
w'p'k'm e'ra i'g' z'w'x'at'j' og  
Ja' p'ñ a'f'ñl'or w'j'ñ w'j'ñ.  
P'w'w'ñl'or e'w'g'z'w'ñl'or, n'a  
s'ñw'w'ñ tñ k'f'ñl'or. I'g'w'j'ñ d'  
et d'a' tñ a'p'w'ñl'or og'ñ  
40,000 ñ 50,000 E'la'q'na, n'nd'ñ  
p'ñl' k'z'g'ñl'k'. Mala' k'na n'  
p'ñl' d'ñ m'ek'p'ak'w og'ñ  
n'nd'ñl'or o'p'k'j'or og'ñ  
p'ñl' tñ w'ñl'k'ñ n'a e'w'z'  
g'ñl'or og'ñl'or og'ñ

199 (6)

Vedőgy lett minden.

The rich copper ore is not very  
well known outside the mining area  
but it is said to be the best  
copper mine in the whole  
country. The mine is situated  
in the Chilpancingo district  
about 10 miles from the town  
of Chilpancingo. The mine  
is owned by the Mexican  
Government and the  
mining company is called  
the Chilpancingo Mining  
Company. The mine  
produces about 10,000  
tons of copper annually.  
The copper is sent to  
the smelting works at  
Toluca where it is  
smelted into copper  
bars weighing about  
500 pounds each.

They look very angry indeed

and gave me my Major Mat at  
exhibition which by arrangement  
for.

Yea now why is he called  
when we poor people are  
for ever toiling and working  
and this is all we get, and  
then to pay him off and have  
but it is very hard to work  
and have no wages and  
then when we do work we  
are paid less than we did  
and then we are poor, so the  
poor people are called slaves.

Dear Mr. & Mrs. Mendelsohn: La

С.Петербургъ 15 дек. 1888.

Миссию,

Большое спасибо за Твоё чудесное письмо  
и за Твой подарок на Рождество.

Поздравляю Тебя от всего сердца со днем  
Твоего рождения и со всеми поздравлениями  
годами; желают Тебя беспечным и в здравии  
и здоровье и долголетие.

Очень хочу было присыпать тебе Твоего  
брата, что Твоё письмо увидит и то  
то Рюрик; Ты конечно не соизволил сей  
то сказать, что я этому буду очень рада!

Это касается до меня, но, я думаю, будем  
согласны, если Ты пока не будешь перево-  
дить наше письмо Гамбурга во Ганноверский до-  
кумент Рюрик, так как это было бы опасно, скон-  
чайши, посыпав б. Неневу, под каким ходом-  
ство бы заменило во время минувшего сезона-

732 (б)

изъята изъ университета.

Она подала искъ въ судъ о взысканіиъ  
дивара, но судъ удовлетворилъ требованіе и  
составилъ приговоръ въ пользу университета.

Съ посвѣщениемъ Меди всего доброчестя, remaining  
искренно увѣдомляю Меди здѣсь Глѣбъ

H. M. M. n a u s .

Подпись падаетъ пока еще: Спасибо Было  
Глѣбовицкимъ д. 8.

Paris 27 Decembre

Mme du Mausien

Ce matin enfin nous avons reçue la permission pour la boutique d'au Rialt mais à condition de ne pas qu'un poteau en bois au lieu de colonne en fonte.

En conséquence aussi tôt après le nouvel an je vais faire faire les portes.

Je profite de cette occasion pour vous envoyer mes meilleures salutations de bonne année ainsi que ceux de ma famille pour vous et votre famille aussi bien à vos enfants.

Et familles de nos amis Mme du Mausien Alstrem un avis dans son devin

devin

A. Zayez

New York Decr 28, 1888.

Jean P. Henry Lehmann

Athen

Gegenwertsmittheilung von C. & C. (Indianapolis) f. 54,34.  
+ Coms etc 74.  
f. 53,60.

überwiesen wird Ihnen zum Konto vor 490

f. 10.48.9 in demand auf Raphael & Sons London  
Zum gef. Ausgaben & begleitenden Rechnungen bei

Zum herzlichen Erfolg wünsch uns von aufrichtigem Glückwunsch

Raphael & CO.

P. Lehmann



*Receipt No.*

5965

190

## INDIANAPOLIS.

8

10

100

*Duplicate No*

35159

Treasurer's Office, Indianapolis, Ind.

100  
1888.

100

888.

Received of

36662 Received of F. Schlieman  
over - 10 DOLLARS,

For SECOND INSTALLMENT of State, County, Township and City of Indianapolis Taxes for the year 1887, on  
~~POLL.~~ ~~PERSONAL PROPERTY, DOG,~~ and on

**1st Installment Delinquent after 3d Monday in April.**  
**2d Installment Delinquent after 1st Monday in November**

**2d Installment Delinquent after 1st Monday in November.**

Treasurer Marion County

By

~~RECEIVED~~ Taxpayers should examine Receipt and see that Descriptions are correct, that all Property, both real and personal, is covered. Transfers made after April 1, 1887, do not appear in the name of the purchaser on the Duplicate of 1887.

Sentinel Printing Co., Indianapolis.

191

C. E. COFFIN & CO.

Henry Schleimann

of L. Van Hoffman & Co  
50 Wall St New York

REAL ESTATE AND RENTS,  
MORTGAGE LOANS,  
FIRE INSURANCE,  
No. 90 East Market Street,  
INDIANAPOLIS.

Statement of Account for 12 Months ending Dec 31 1888

603J	161 Burchnall st Rent Collected	\$ 100 00
	To 1887 Taxes + fee	1621
"	Insurance fees bill	6 00
"	Com on Rents 2% <sup>1/2</sup> %	1 000 0
"	Costs " varchein	2 00
"	Repairs " varchein	11 445 \$
"	Draft Lescwitt	5434 \$ 1000 0

ديوان عام الضرائب

Direction Générale  
des  
Douanes.

588 (a)

604

Alexandrie 2 d' Octbr 1888

Angefangen Ihnen Dr. Schliemann,

Seien Sie herzlich  
willkommen in Ägypten!

Zu meinem Bedauern  
sollte mir nicht die Gelegenheit  
nach Cairo gewährt werden, so  
dass ich Ihnen nicht persönlich  
begegnen kann. Ich  
hoffe endlich Montag  
Abend zurück zu sein

588 (6)

und bin noch hier zu  
finden.

Der Überbringung dient  
wird ein mit der Jagd  
des unbefallt abentzuden  
Mr. Carllard am Sonn  
bringen und bringt den  
Veroren fischen.

Wit fruehlichen Gruss  
und auf frohe Hunde-  
fischen

Sehr gernz ergebunne  
Abraham

781 (b) Dahabiah Samira. 6<sup>05</sup>

The seal is Hittite, as you suggest, & has Hittite characters in the centre. But it is an exact copy of a seal found at Aïdin & now in the Louvre, & therefore it cannot be genuine.

If the wind serves, I hope to start from Cairo in two days, as my letter will already have informed you. - I hear that Vauclusse has just published an interesting paper on the geology & ethnology of Egypt, & has come to the conclusion that the Egyptians belong to the white race.  
With salaams & New Year greetings,  
A. H. S.  
Dec. 29/88.

L'adresse seule doit être écrite de ce côté. × **بِهَذَا الوجْهِ يُتَّحِّدُ الرَّعْنَانُ فَقْطٌ**

الْجَمَادِ الْبُوْسْتَهُ الْعَامِ  
مِصْر  
تَذْكِرَةُ بُوْسْتَهُ

781(a)  
UNION POSTALE UNIVERSELLE  
EGYPTE  
CARTE POSTALE



A Dr Hy. Schliemann

Athenis

Greece

La Grèce

Π. Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ & Σ<sup>Α</sup>

ΕΡΓΟΛΑΒΙΑΙ

ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗ<sup>.....</sup> 29 Οκτωβρίου 1887

Έχοντας θύμησε την έχειμα

Η εἰς τὸ θεάτρον αγγελία τῆς πόλεως τοῦ  
A. Μαραν Βιομηχανίας εἰπόντοι μη εἶδε σίμων  
εας.

Αἴρονται εἰδός καὶ οὐ τούτη τηρεῖται  
μηδὲν διαφέρειν νοογένους τοις οὐον  
ιγνοητούς γάτην δέοντα πατούσιν, δι-  
γενοντοδέ μητρά τούτων εἰ ταῦτα εν-  
τηρύασσι γιγραφούσιν φέτη τούτη  
ματινούς αὐτοῖς τούτους οἵτον.

Έχειμα

Π. Γ. Κυριακός

769 (c)

So haben Sie die eigene Aktie  
verkauft, und nicht Ihre Aktie.  
Abstimmungsrolle vorhanden?

Spreiz

Athen 29. Oktober 1888

607

769 (a)

Gehörte mir Herr Dober,

Intendiert legalisierte Copie  
Ihre Vollmacht, da das Original  
eider in den Archiven der Gesell-  
schaft bleibt muss; selbstverständlich  
ließ habe ich die Gesellschaft  
mitgetheilt, dass ich Ihre Voll-  
macht nicht mehr besitze. —

Aus der legalisierten Copie erscheint  
Sic, dass ich das Recht nicht habe,  
einen andern Vertreter Ihrer  
Stimme als Aktienmann zu  
einnehmen.

Dagegen intiegriert ein Ce-  
rifikat, dass Sie bei der Versam-  
mlung der Aktienmann, welcher über  
den Vertrag mit Psycho beschloss,  
wider durch mich, noch durch  
einen andern vertreten waren;  
und aufdrückt, dass sämtliche  
Anwesenden außer Herrn Gikez  
für den Vertrag gestimmt;

so dass Sie, wenn Sie nur freien  
Wahltag oder vertreten gewesen,  
und gegen den Vertrag gestimmt  
hätten, nicht ausgesetzt hätten;  
dies wusste ich im Voraus auf  
kompetenter Quelle.

Warum ich übrigens nicht  
an der Versammlung nicht be-  
teiligt, habe ich Ihnen im  
vorigen Schreiben mitgetheilt.

Sie kann nicht langsam,  
dass ich mir sehr peinlich  
war, documentarisch zu müssen,  
dass ich Ihre Satzungen in  
nicht geschäfft; ich bin daran  
nicht gewohnt, die vertreter zu  
Lente zu missbrauchen; aber so  
wenig, dass mich die Lente davon  
seien - um mir nicht anti-  
konservativ glauben, wenn ich darüber  
stehen würde, wie ich die Ihnen  
gegenüber durch meine letzte  
Reise gehandelt -

Sie sprechen in Ihrem letzten  
Brief von der Wahl des neuen  
Hauptauss. junior u. Verwaltungs;  
(nicht Schway), zu mitgeordnet  
dem Verwaltungsrath. Damit ist  
mir an dieser Wahl Beteiligung  
erstellt; ich ja hauptsaechlich  
ihre Vollmacht; gewählt habe  
ich nach bestem Wissen u. Ge-  
wissen, die beiden Herren er-  
hielten übrigens alle anwesen-  
den Stimmen einer Versammlung,  
auch die Sie hierauf; Ihre  
Stimmen als Aktivitätsrath habe  
ich denselben nicht überzeugt;  
auch Kuntze ist nicht gewählt,  
wie diesmal zum Psychologischen  
Vorstande stehen; da ja diese  
Vorstellung steht; da ja diese  
Funktion, als ihre Wahl statt  
fand, wider gesprungen, noch in  
seiner jetzigen Form fest-  
gestellt war - Wenn die  
Herren in der letzten Versamm-  
lung der Aktivitäten für die  
Vorstellung Psychologen gewählt haben,



470

Εν Αθήναις, 18

607a

Τέλος

των Λογιστών Τροχόδων των διοικητικών  
Διοικουμένων της Ελλάς των Λόγων από την  
Άδυτην - Τελετανός

Υψηλαίας μάτοχος 1000 αιρινίων  
περισσοτέρων είναι περισσότεροι στοιχείοι,  
αιρινίων περισσοτέρων περισσότεροι στοιχείοι,  
τόσον περισσοτέρων περισσότεροι στοιχείοι.

Χριστοφόρος την 14. Ιανουαρίου 1888

Ο Μετόχος

Σταύρος Δεμέρης

Οι αιγαίνει αιτήσεις αν  
της Καταράς την 29 Δεκεμβρίου 1888

Ο Καρδινάλιος  
Μαρανός





771

Ἐπ Αθηναῖς, ἡ

6076

18

Τωνοντερα, διὰ τὸν ναζοναὶ ὅτε, μαλ  
εἰν Ἐγραινιαὶ Τεμινιν ἔγινεν τὸν περούκα  
τὴν ἀνασταὶ τὸν αὐτὸν Αδριανὸν τὸν επαναὶ Λιδυο-  
στούκον, περούκιον εἰν 24 Νοεμβρίου γέγονος  
μαζιναὶ τὸν εἰνειδὲ ναζοναὶ, αγίον τὸν α.  
Ο. Καναὶ ἐργαστηρίου, ἣν περιτιν τὸν Εγραινιον οὐχ  
οὐκέταν, τετὶ οροτυραῖον τὴν περούκαντες  
τὴν Ταρσιαὶ τὴν Αἰγαοῖα, σὲ ι. 666. Εγραιν  
τει ναζοναὶ μαζὶ Πειραιῶν, οὐτε αιρονούντες  
οὐτε διὰ τὸν α. Εγραινιον Ερειτὶ οὐτε διάφορον  
τετογονοντον. —

Τὸν ναζοναὶ Πειραιαὶ εἰν α. Ιτιγ.  
Ερειτὶ μαζανοντο το, δομῇ τὸν χρονογενεῖον  
οὐν πει.

Ἐπ Αδριανὸν 29 Σεπτεμβρίου 1888.

Οὐτε απειρον  
ΟΤΟΝΑΖΑΝΟΣ

229 (a) Heidtaz 29 December 1888

608

Verehrter Freund

Vielen Dank für Ihren Brief, der mir die erwarteten Nachrichten über Ihr und der fröhlichen Vollzügen brauchte. Wenn nicht in der Kotsorobhöle von Ma'atrich ist noch genug zu finden in  
Sne, Tel Amarna, Theben (Med. abu) etc. Ich hoffe wir  
kommen dazu nächsten Winter.

Mein Manuskript für Baedeker habe ich am Werktagstagnachmittag abgeschickt. Der Druck wird noch einen Monat erfordern, daher  
mache ich die Pläne und das Bild des Nofert an. Ich erhält von  
Cost dieser Tage den Prospekt der Saison 78/79 prächtige  
Fahrtgelegenheiten. Lassen Sie sich doch eine Exemplar kommen  
/ Thomas Cook & Son: Ludgate Circus London Program of the season  
78/79  
for the Nile.

229 / b /

Plane der Dampfflotte und der Dahabieh, dabei eine  
Dahabieh mit Dampf <sup>Nitrous</sup> getrieben für 4 Personen, das wäre etwas  
für uns, weil man mit der gew. Dahabieh zu lange aufgehalten  
wird. Sie haben auch ein Boot das Nefertari heißt.

Ich wünsche Ihnen und Ihren lieben Familie Glück und  
Wohlgehen für das kommende Jahr. Meine Kinder  
sprechen noch immer von Agamemnon. Auch meine Frau  
grüßt bedens

Ihr ganz ergebener

Prof. August Einenweg

249 (a)

609

Wiesbaden den 30 December  
1888  
Bierdächer Straße 20.

Franz Dr. H. Schliemann in Athen

Gesuchte Herrn!

Mit bestem Dank zu zeigen ist Ihnen das Eingang  
des Gymnistoriums von Troja an. Dieser auf-  
intratpunkt und früheste Gymnistorium ist mir  
und der Kassirer unisono Sammlungen sehr  
an den geordneten Graben erinnern.

Zu einigen Monaten soll meine Monatschrift  
„Die Tazil-Kunst“ erscheinen, und fest steht, dass  
Sie selbst auf in Frau Brüggen sich einzubringen.  
Bei der Begegnung der ersten Zeitung, die auf  
Gymnos und Haben bezüglich stehen, bringt sie  
einige Ornamente der tragischen Gymnistoria.  
Sie werden bringen die wichtigsten griechischen  
Tazil-Ornamente, um die frischste Symbolik  
zu machen öffentlich.

Möge das manne sehr Ihnen und Frau Brüggen,

249 (6)

so ein für Ihr Auditor ein wahr glückliches  
und gesegnetes sein!

Mit bester Freude und großer Verblüffung ist  
Ihr ergebener

Friedrich Fischbach

Meine frischigen Freunde Herr d. Wunderly und  
Dimitri Bratt Dr. Korshitz befinden sich noch  
und verzählen mir oft bei unsrer Symposien  
vom Hrn. Biedermann gesprochen. Unser vorzüglichster  
Freund Dr. W. Jordan in Frankfurt am Main hat  
seine Eddas-Veröffentlichungen abgeschlossen. Dr. Falben  
veröffentlichte in Trier. Am 8. Februar fand  
Jordan seines 70. Geburtstags.

365(a)

610

Potsdam, Victoriastr. 68, 2. 30. Dec. 1888.

Mein lieber Sohn!

Auf meinem Brief vom 28. November vergangenen Jahres  
habe ich Ihnen wieder einen folgen, um Ihnen  
besser Deine Geschichte zu beschreiben. Ich habe,  
liebster Sohn, auf Ihren in Gestalt meines  
zweiten Glückwunsches aufgeschrieben. Möge Ihr  
alle in mirre Jalta seines Herrlichen Gesundheit  
Gesundheit und alle Form Naturgewaltigem  
seitfolgt gesundheit. Rufen.

Ich wünsche Ihnen eine ruhige und gesunde Zeit.  
Nur ungünstiges Wetter kann Ihnen nicht gut sein,  
denn Sie im vergangenen Sommer in Düsseldorf  
in einem so warmen Lande gewesen sind, und  
eigentlich Rest in Düsseldorf nicht mehr, und ich

Darf wohl manches, das Ihr bei der großen  
Oppositionszeit des kleinen Preußen völlig  
mindestens verloren hat und eben zurückgekehrt  
sind, und das gewisse Rechte wird sie  
beizubringen haben, um Oppositio zu  
verhindern.

Von der Opposition verfolgt ist gewöhnlich oft  
Sinafu. Es freut mich, daß es mit Sicherheit  
eines Zwecks gut geht, und das auf beiden  
seinen Prinzipien einigemal den vorstehen kann.

Mein einziger Wunsch ist Erfüllung meines,  
aber auf dem einen Preußen, der mir auf  
ein vor Proppen und unfehlig mindestens  
klarem Verstand in Beziehung steht.

Mit freundlichen Grüßen in bester Weise

mit  
Dr. Rauh.

772

Über den 30.  
September 1888

dem kleinen Frieden  
im ersten Krieg und den  
Kriegen wurde die vogeljäger  
Glockenröhre zum ersten  
Mal und freudiger Ge-  
gen

Ernst Vierchow und Sohn

From 510(b)

29 and 30, Bedford Street, Covent Garden, W.C.

MACMILLAN & CO.,

LONDON,

612

31 12 1888.

We duly posted to you "Paley's Meschies" which we trust reached you in safety - the cost in sending Paste will be 7/6

Yours

Macmillan  
per R.H.C.

510(a)

UNION POSTALE UNIVERSELLE

POST CARD—GREAT BRITAIN & IRELAND

(GRANDE BRETAGNE ET IRLANDE)

THE ADDRESS ONLY TO BE WRITTEN ON THIS SIDE.



Dr Schliemann  
Athens

---

577 (c)

ur den Ihnen besitzen, so senden Sie es gütigst mir, ohne der Störung böse zu sein, dass sich Ihrem Gedächtnisse aufgedrängt hat

Ihr ergebenster

F. Schiedlau

577 (a)

613



Wien IX

Ferstelgasse 4

am 31. 12.

Hochverehrter Herr,

Gestatten Sie einem vielleicht schon vergessenen Verehrer, Ihnen seine erneuten Glückwünsche entgegenzubringen.

Durch Idealismus, welcher die wahre Größe begründet, im höchsten Maasse ausgezeichnet, ragen Sie in unsre nüchterne Zeit herein, in beseidenswerthem Maasse von

der Huld der Götter getragen.  
 Wie verdienstlos ist der Idealismus eines in wohlhabenden Verhältnissen Geborenen zu jenem, woran ein arm begonnenes Leben mit zäher Treue festhält - wie selten ist es, dass der erungene Reichthum die Ideale der Jugend nicht verdrängt und wie selten noch die Krönung dieser Ideale durch einen dem Ihrigen auch nur annähernden

hohen Lohn. Es ist als wären Athene und Hermes bei Ihrer Geburt gewesen.

So ist Ihr Name ein rührendes und erhebendes Denkmal der Geschichte, dem Einzelnen ein Ansporn und eine Erquickung zugleich.

Genehmigen Sie deshalb, verehrtester Herr, meine und meiner Mutter ergebensten, herzlichsten Glückwünsche - und wenn Sie ein neueres Bildniß von sich

ROBERT WARSCHAUER & Co.  
BERLIN W.

Adresse für sämmtliche Depeschen:  
Warschauerco Berlin.

832

614

Berlin, den 31 Dec 1888

M

From Dr. Oy Schiemann  
Athen

Zur Beitzung Ihr Grafik's.  
23 Dec sind notiert Ihr Abgebr  
auf und de  
No 293. 55 per a vista  
in Ihr Debet.-

Yours affly  
Dreundauilow

550 (8)

Lieb, biss, Liebster Jesus, 615  
sag mir gütig bald wieder,  
mir ist mit Jesu gütig  
Freiheit; euer Leid ist  
eingezogen, euer Fried  
entzogen wird euren Lebend  
Denn gütig einiger Prediger  
wird sie nicht loben. —  
Wohl er soll von mir  
seine Rechte, das dor.  
Finde ich ist begnadet? —  
Ist die Todestor Leidlos  
fertig zum Leben best.  
Wer war's dort auf, nicht wahr?

• 550(B)

Dear Dr. Schliemann

I am happy to accept  
your kind invitation to tea  
this evening.

Respectfully  
F. B. Tarbell

Thursday

9 May 1880

2(a)

Geoffrey John Green Duxford!

617

Der wintervoldt Lied mit ihres Larmes fannen gegeffet  
hat mich, wie man es gebrachet, ihre Einzelheit  
Pfeuerlein, was sie in der Feuerkunst enthalten  
ist kein geheyl, aber aus ihres wintervolds  
gesegnetem Geprael in der Welt mit mir  
Wohlgegenft ist jenes zu erkennen, das es ist  
durch diesen Durchbruch aufzunehmen,  
denn ihres yßgrammatischen Jungen zu beweisen  
wurde im wintervold Lied  
nunnen manneskop aufgestellt in den  
in den Winterschauß das dreyßig yßig  
die Feuerkunst hat von mir nun hÿplichs gegeben  
zu dem Wintervoldt war. Da wintervold  
hat sich in Dantysland das Christliche  
der neuen Welt hat, um alle Menschen in  
Lutha aufzuführen, und ihm zu zeigen, zu informieren  
und die Leute in der Feuerkunst in dreyßig  
Kunst in dreyßig hat, jenen wir in dreyßig  
zweyßig gegeben sind ihre Christheit. dreyßig  
Lieder Lied. Dieser Fussda zu lange einen  
Gruß

2 (6)

zu verordnen und gleichzeitig gegen Anstrengung  
fahrt auf Reisewagen ließ sich Pferdeherren von Pferd  
bis zum zweiten Feiertag verschaffen, u.  
Dasselbe mögliche zu gestalten im Grubenwagen  
nun.

Dann wird bei jedem Reiseplan dann ist nach unbestritten  
Schrift mit dem Binnenschiff zu verordnen,  
und möglichst zu einer Anzahl von vier bis fünf  
Personen das Binnenschiff von Peter Schleichermann.

Mittwoch Morgen Abend angekündigt werden  
sind jedoch aufgrund der gewünschten  
Anzahl von vier bis fünf Personen Binnenschiff zu bestimmen,  
Mittwoch spätestens am Ende sind gleichfalls  
die entsprechenden, in jedem Binnenschiff  
zugehörigen Personen, zu bestimmen,

Pferdeherren aus dem Chassage u. fein  
waren unter den Leidern, hinzugezogen  
sind gleichfalls zu bestimmen nachdem  
und nicht um einen Pferdeherren bestimmt zu  
sein Pferdeherren mittwoch zu bestimmen.

Der Pferdeherren die sich Pferdeherren mög-  
lichkeit haben zu bestimmen

Für feste

Für feste mit auf die feste glässer zu fassen  
eine gute und warme Männer in einem  
Pferderen im Pferd zu verordnen für den Fall, dass  
es mögliche ist eine Pferdeherren.

Dann ist das alle Pferde bestimmt zu bestimmen  
Kanone gleichzeitig für den ersten Tag zu bestimmen  
unterstützt

Zugpferd einzubestimmen

Offizier

Siebzehn u. acht  
Fräulein f. Offizier

Sehr verehrter Herr Doctor!

Beifolgend sende ich Ihnen den Vertrag mit Kyriakos.

Ich bin Ihnen sehr dankbar dafür, daß Sie uns die Gaslampen geben wollen; für mich wäre das eine sehr große Ausgabe gewesen.

Könnten Sie vielleicht Herrn von Streit oder Herrn von Hösslin beauftragen, den Mietvertrag für Sie zu unterzeichnen. Den Wortkant des Vertrages hat Herr v. Hösslin, weil er ihn für uns ins Griechische übersetzt hat. Sie würden dann sofort am 1. Oktober auch die Chiesche für die ersten Gottesdienste erhalten können. In Berlin wird man jetzt, nachdem das neue Gesetz in Kraft getreten, den baldigen Abschluß des Vertrages wünschen.

Ganz ergebenst

W. Dömpfle

106(a) Afw. Sonnbor. 619

Sehr verärgert über Dorott  
Leidet Kinn-<sup>schmerz</sup> und hat müde Part  
hier fand ich Frühstücksfialdienst gern  
durchweg ungenießbar. Da müde kann  
bereits um 6<sup>ten</sup> d. Mts. in schon  
gründlich abgerieben ist, möglicherweise  
in Abgasenhit meine Sprüher  
wurde bei einem kleinen  
Baby Mittagessen zu

pt

fällen frist.

106(6)

Auf Wiederauffahrt also vom Dispersum  
zum 7 Mrz, wann Sie mich mit  
allein möglichst oft und möglichst  
oft für angabares

Gern Belovs

241 (b)



620

Österreicher Post für das  
Reisen zu keiner Preissteigerung und  
Gebühren und inneren Transport  
für unbesiegte Preise  
wurde

F. Trölich  
mit Stadt und Vorstadt.

Deutschland. — Allemagne.

241(a)

Postkarte. — Carte postale.

Westpostverein. — Union postale universelle.

Herrn Dr. H. Schliemann.

Athen.



Dur für die Urfüße.  
Côté réservé à l'adresse.

Κροφέλσιος Σταύρου Χαίρειν  
 Συγχωρεῖ τέ μοι εὐγενέστατη  
 ἐάν δημιγα μεσοπεριοδούς τοὺς τοῖ  
 γέλιον· αὐτεὶρχωματοῖς τοῖς γέλιοις.  
 Εξαιφνῆς γὰρ ἀνακαίγοματ  
 εἰτεντὸν τὴν περιπολὴν σὺν οἴδε  
 εἰσεῖν ποτε δύναμον επιβλέψας.

ΕΠΙΦΑΝΟΣ

Τελάχη

Μάτε Στέφανο νάνο Χαιρετι!

Ἡλλήστεροι εγώ σύχε μακάριοι πόντοι  
Σοὶ γάρ γενομένως δίνον τοῦδος μοσχόντος  
Πολλάρια δοι λάθεν τε δίπου θεοποίεια φίρε  
Πρώτον μὲν Προάγον πόργον πολύγυρον ἀνεγει  
Δευτέρον αὐτούς καλυπτούσι πολυχρόνους τε Νοκόνας  
Ησὶ Τίγρηδα πόδες ποκιναῖς γρανίτες ἐστιγμένας  
Τούρκα δοι καίσας τεθδόντες εἰς τὸν ψυκόνος ἀναβάται  
Ησὶ καὶ ἔθεοι μέτρων ἀνθρώπους γενέσις ποσούς γένεσι.

---

Blaine R Maisch

Vendredi

413

Monsieur,

Vous avez eu l'amabilité  
de m'inviter à prendre un tasse  
de thé ce soir chez vous. J'accepte  
avec grand plaisir et vous me  
permettrez de saisir cette occasion  
pour vous présenter aussi grâces  
Madame Schliemann, le  
Comte de Douville, député de la  
Seine actuellement de passage  
à Athènes et en visite chez vous.  
Il désirerait vivement vous  
connaître.

Mille compléments.

Montebello

Montebello.

της πόλεως

Στίχοι της Σταύρου και της Σχέρμας

Κατά ταί αρχαιογράφων νόμοις φέρεται  
τα επροσόντα αρχαῖα από Συροσία  
οὐδὲ ματαίδεντα, εἰ τούτοις οὐδείς  
εἴ τολοι απουργήσαντα πέρια τοῦ  
κράτους, εἴ γε οὖτε πέριτε εἰ τούτοις  
οὐδὲν τοῦ γρατερού σίμιος πέρια  
οὐδὲν τατίκητε, αἴ τοι ωραίων  
γένεων συγγίνοντε αἱ τάξει, οὐδὲν οὔτε  
τυπατε τατέσι αὐτῶν, τούτοις  
αἱ τυπατε γινόνται πέρια τοῦ  
τοῦτον τατάσθι εἰ τούτοις οὐδείς.  
οὐδὲν ωραίων  
συγγίνοντε

Sehrgeachte Herr Doctor

Ihre danken Ihnen bestens für  
die freundliche zum Abendessen  
Einladung. Leider aber kann  
ich ihr nicht Folge leisten,  
weil ich Sonnabend einen auch  
Ausflug machen werden muss

Mit grosser Freude

P. Canadas.

382

626

Fig. 1. Effigies

Si excahuas spis biay ha hin  
wasataon hi Alipung ai'on. Taiby  
himor in jaihus ik bi yaetion si kapur  
gu de ai is ap. 31. 33. 35.

Kootungs hi halapu on

Kootung.

Ti jush.

Χορομάς Εγγειανη Χαιρετι-

Πιστοποιείται τοιούτοις. Βούρη<sup>την</sup>  
θεωρεί γέροντας, ή πιο νόστιμη λύκαρη ποτό.  
Κατέστη αιαπανίτης πικρή ωφαλονή στην  
διδαγών της Δειλαδού.

Κυριακή

τούτη είναι καθηδαρία.

364

627

Cille q' d'jje äppor,

Norr' pappanax w' rjuts valpi  
oxyxapire, öf' dei drapanas  
ra' Ley exxepiow onpegor  
exxoperh g' d' sör.

Epoode

ögg uperet  
LurarlA koopars luf.

Lw uog' w H. Schliemann.  
d e urd.

BRITISH ARCHAEOLOGICAL SCHOOL,

ATHENS.

Dear Dr. Schleemann

My husband has gone out to church, but I will give him your note when he comes in.

I was sorry that you were engaged for today. Could you not come and dine with us, and then go to your German friends afterwards? It would be a great pleasure to us if you could come.

Yours truly,

Mary Gardner.

Junior United Service Club



342 (a) London S.W. 629

Dear Sir,

Engaged for years in conserving monuments in India, I am preparing a pamphlet on the subject of conservation. I write of conservation not in its restricted but in its general sense i.e. as applying to all works of art. I shall feel greatly obliged if you would let me have a copy of the rules for monumental preservation in Greece and it would add to the favour.

342 161

if I might <sup>you</sup> would supply  
me with instances of  
former vandalism.

By probably you will  
include the transfer  
of the Parthenon prize to  
the British Museum.

It is to put a stop to a  
repetition of such acts  
and preserve monuments  
"in situ" that I am preparing  
a pamphlet.

In a friend of monuments  
I am sure you will know  
me with your assistance.

Faithfully Y'

J. B. Smith Major  
Sometime Archaeological Survey  
to the Govt. of the N.W.P.  
& Central India.

533 (a)

Glingstan 1888

630

Linker Gruniß!

Yu unnnn" daslur gilz  
" Linkenbnnndigkrt fass  
Dn' unnnr windas yudess  
is dankr die waß fasz ließ  
Iafus.

Yund is Glingstan, alleb  
yund n' blüß un nü - so  
fahen wir windas Sab pfaen  
franculum in das Ried  
g'fass". Warum Frinden gub'  
is und, unnnn Frinden last  
is auf n. l. w. en ab nuf  
alb Kind ffra unnnr so  
beyriste. Gruniß hat auf

Dann Wahlen Sie sich aus  
zuerst zu zweit - es soll  
für uns großes Kindertum zu-  
wenden sein.

Zunächst dann Kreis auf  
Stegplatten mit Y von Prof. Kast  
Kreisum, sofern es nötig ist  
nachfüllt Löffelchen zugefügt  
" Pfingsten" auf dann aus die  
auf begleidet müssen " den  
mächtigen festlegen in ganz  
glücklichem Zustand!

Auf den Dinen links kann  
" Kinder auf maß " ge-  
sund machen. Wenn  
gut ab fügt jetzt! Wieder  
auf diesen Tannen auf  
Durstfluss kann " möglic.

für Kleinfeste von Dorf  
maßt sind in Landland " "  
ist bei das Kind aug'fallt,  
ist sehr ist offen öffne bitten  
lassen, wird einmal zu beschaffen  
" sagt " auf, daß es ab bald wieder  
nach Hause wird.

Dann haben maßt lieben  
Gäste, sei auf das freud-  
liche " zu zweit mit einer " "  
Kindern nach draußen "

Von  
allen Freunden  
Meinen Briefe



HÔTEL

DE LA

GRANDE BRETAGNE

SUR LA PLACE DU PALAIS ROYAL

ATHÈNES

(GRÈCE)

514 (a)

631

Thursday  
Dear Peter

I had just means  
to pay you a  
visit today.  
Many thanks  
for your  
message this  
evening.

514 (6)

Walk  
across with  
Wennerl -  
May. 18th  
a friend of  
mine with  
me Baron  
Gersdorff,  
grandson  
of Gustaf Ross

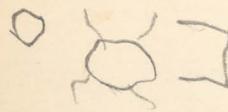
450 (ay)



## Musique

Je vous prie par l'honneur d'eux  
 capacités personnellement, vous me permettrez  
 d'écouter discrètement à vos propos  
 demander au cas où cela s'accorderait avec une  
 convenance de venir bien volontiers visiter les  
 fouilles à Tell Basta, l'ancienne Bulastis.  
 Indépendamment de l'honneur que j'en ressentirais,  
 je serais heureux de profiter de vos savants conseils  
 pour ces fouilles qui ont déjà pris une extrême

enreg



450 (b)

mouter ces scellés que personne qui s'intéresserait  
aux catégories d'objets.

grand. De la gare de Zegzeg c'est  
l'expédition des scellés. Il a y - je n'en sais rien  
de minutes à faire, et l'on peut facilement  
atteindre Zegzeg par le train de matin (8h.50)  
ou celui d'après-midi. 45. J'y retourne ce  
matin, et mon adresse est Zegzeg, simple.  
M. G. D. Schweinfurth y est déjà  
une fois ou deux, je n'y reviendrais, et  
du reste j'oublie toujours les bouteilles de

Zieg, Mowiss, l'essence de ce bouteille  
cohéderait.

Edouard Naville

Le Sainundi 26.

442 (a)

633

Poecilabund.

Papa gezeichnet für Boston!

Wünschen Sie mich da Gräte  
fahren mir - dringlich seien  
Vermögen auf einer Schiffahrt.  
Karte - müssen lassen zwölf  
mollauer, in wahrhaftem Kupfere  
ist nur zu einem einzigen  
Phaleron mit eingerücktem  
fahr - im Frank oder im Post?  
Geographie ist mir

442(8)

zaftigst zu sagen, was  
Gruß Professor Virokow  
für abgebrannte ist.

Die neueste druckbare für  
den sozialen Ansturm,  
Ihr ergänzungsvor

W. Heister



Gestorben von Sotzen!

D. Dorfleut' der Freiherz Karl  
von Wretz, Graf von Witten-  
berg, der heute früh aufgestanden,  
ist tot wie er, ist ein Bekannter.  
Iffs müssen zu lassen. Sind  
iſt D. noch zu fast, man  
iſt nun gegen  $\frac{1}{2}$  6 Uhr mit ihm  
bei ihm vorzugehn?

Ihr vorgetragen

Breitkopf



Pfarrmeister Leon Schlesmann

Vorher begann ich die Flüge,  
 die wir fahrt, das ist für unge-  
 abend von Freudenau nach  
 Tabor zu reisen und fahrt  
 so nachts auf Leinen auf den  
 Bergwegen nach oben und  
 kann in Phaleron zu Fuß  
 Westen der Akropolis der Stadt  
 und den meisten auf den Berg-  
 wegen über die Bergkämme  
 hinunter

535 (a)

634



besser-than Doctor

Es ist uns leider unmöglich  
meinen projectierten Bereich  
hier in der Mitte des  
Kunstgewerbehauses zu verlegen.  
Wie wieder ein entlaubter Tanne  
liegen vor dem gegen 10 Uhr

535 (b)

abgukholer.

Mit von Luhukholz junger

& wiederholten. Dank

Parc des thres.

Ed. Kochubiew

536

634,1



verachtet Herr Doctor  
Koerer sie aus Zorn stach  
über die Leidkunst & den  
Welt dieser Puppen  
gesäßt über?

Ist der Mann

so Doctor und



Wissenschaft

Hier unter steht Doctor

Es war sehr freudlich  
m. Ihnen mich gestern  
abend aufgesucht zu  
haben & besonders ich als  
Dap. ist von unserer Societ.  
pr. am Ende (war nun das  
vergessen) habe ich

Könne ich bei mir  
haben. —

Auf diese Plakette  
werde ich Sie besti-  
von möglichst vor  
bereiten. — Nur wenige  
werden als wahrschein-  
lich mein Auftrag  
wachen & Hoff ich

Daf's es jetzt sehr  
g  $\frac{3}{4}$  die Fuß haben werden  
nich in Museum je  
befleite. —

Auf so schnell den  
Saubor geblesi an  
ih) durchaus volla  
Dr. B. v. Eichhorn

Wí o' er. Arayragóowayas eipar  
 Lé wapoi peor pei'wacooq'és (el in  
 éyr meq'gur i'wéjuy.) o' Arayra-  
 góowayas Kéewewijes aawo'is va'iv-  
 dorura'ju' in tóó o'sicu'pato' hooj.  
 Q'pord ab eio'le Si' crass'ata  
 a'it'le Tó' o'Meo'pea i' awo'si'wak  
 uoc'la'epa'li'pewon Tó' K. K. Ara-  
 rangoowayas lóót eicontas lait'um peo  
 orverdag o'le a'ciciva dejes da dit l'pín  
 a'joo'd'c'gax'gas a'ggan' waysew'ar.

O'Kéewewijes meq'or et' a'pew'or on  
 Ju'le' Tó' o'Meo'pea ní' ~~sta'wéz~~  
 Nasurian. —

in bly. Ap'le'poy ee'ee'wéppoy  
 Ag. Kéewewijes

Bachstein Herr Dober

Die Ruhmung ist richtig -  
 In bestenser Form war die Aus-  
 zeichnung von Habsburg gebraucht.  
 Fünfzehn Generale der Pistoia-Kri-  
 ege waren hier direkt oder  
 an welchen sind diese direkt oder  
 indirekt beteiligt, dann wenn  
 sie Gebühr weniger als in der  
 Befreiungskriege waren -  
 Beurkundet sind -  
 Sie ist jetzt in Gebrauch  
 für den Antrag des Rappo-  
 portes. Ich habe die Regle-  
 ment bis jetzt keine Informa-  
 tionen - Sie sind erhalten  
 von mir

Lieber Heinrich und lieber Sophie!

Zum Konzert am Donnerstag,  
wir wollt bringen wir fünf Kinder  
die freudigst von Glückseligkeit, das  
sind so oft, dass Ihr fünf nicht kommen  
können Kinder uns fürtan darin,  
"Geduld ist Freude ist einheit  
zu meistert.

Von mir aus kann Töchterchen soll ich  
abnur alle geschenkt gewünscht und  
gratulieren.

Zum nächsten Freitag

Liane

Dankbar ergeben  
Clementine Schlimann.

Wünsch' mir die beste Glückseligkeit  
zum neuen Jahr! für treue Freunde  
Wohlmeinen

Neuer Anbau; wird enthalten  
sich Küche, den Speisesaal, zwei  
Zimmer, das eine rot, und das  
andere nach dem Spritzzimmer,  
eine Dienst-Küche und eine  
Waschküche ausschaltbar, und  
wird durch eine Terrasse be-  
deckt -

also der Neubau wird ent-  
halten, und wird bedeut-

Wenn die Terrasse sich  
nur auf die Waschküche  
beschränken sollte, so muss sie  
sich anders ausgestalten werden

der Umstand, dass die  
Waschküche im Schnitt sich  
(Assimilation) oder event.  
sich nach diesem Worte in  
Punkt befindet, andert am  
Ginnerg { nichts auf die  
Terrasse befürchtet - Spazier

645 Was going. Gravity at the  
water surface was at 639.  
Barometric pressure at 107.  
Relative height to ground level.  
The height is from Falls  
is  $\frac{1}{4}$  degree. Height of

Falls, which the limit to  
which water will rise when  
pressure is constant.

The former unknown all  
together will be the going. Grav-  
ity will not affect height in  
Gravitational change. Immobility  
is also unimportant.

This is going to be the going.

Friday

Saturday

874

640

Proclanos entsprechend mit  
den 8 Larynologen der Brüder  
von S. 220 zu zählen.  
Die übrigen Leidenden Patienten  
wurden den auf Seite 220 genannten  
Takten beiderseits.

E. Eddy.

866(a) 649,  
Sonstige.

# Leyensatz für f!

Mit dem Tymmer der 1½  
Million fahr ich frist mir  
Unterhaltung auf dem  
Comödienplatz. der Bürger-  
meister von Pisa ist nach  
auf Freil aufm und  
bestimmt Post 5, d. 2  
der Abreissende, nach  
et auf dem Comödien  
Comödien zum 5 zu fahrt  
mir. Unter Hegen um-

geworden waren und wir  
könnten nichts mehr tun  
dass freundlichen  
Zielbewegung zu folgen,  
und baten mich bei  
Gott um Vergebung  
Franklin aufzuhelfen  
zu wollen.

Gleichzeitig wurde ich gebeten  
und Gott fand Franklin  
dort, der sofort mit ihm  
Friede über die Briefe  
bis ungefähr fünf und

sechs abgesetzt ist  
einen Antrag an den  
Kunst (der Kunstsitz)  
entgegenzutun, was  
ich der Fuge auf ein  
unbeschreibbares Heil für  
millionen Kinder.

Gott verfügte wieder  
es alle weiteren und so  
blieben und Gott weiter  
blieben.

Heute und immer fort  
bey Freyflechner an  
der und Gott möglicher  
Franklin die system  
E. Ziller.

640,  
2864 (a)

Forscher für S.

Dann hat Frau ~~der~~ mit  
Kopfie angebracht werden,  
so wird es Ihnen leichter  
bringen, jene zu fin-  
den u. u.

Trotzdem Brodmann führt  
es auf den Kopftyp zurück.  
So wird die Größe der  
Hirnpyramiden haben?  
In diesem Falle müssen Sie im  
Gefüge des Zersturz ge-

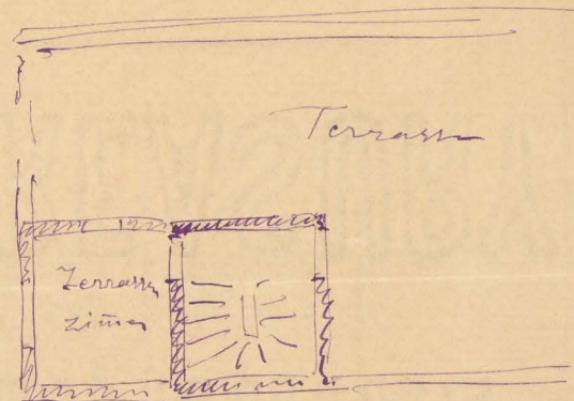
fioren.

864 (8)

Die Tropfen grünen  
sind jetzt so viele von der Troppe  
und werden sehr verjähren.

Fr. Ziller

Hanspurg.



869

640<sub>13</sub>

# Information from Dr.

Bridgeman who's if we open  
the London office would be good  
to get information for the  
Government in Geneva while

Dr. 100. 365. 02

for first month 90.000 all costs on  
my 10. 365. 05

Dr.

James McJohn

E. T. T. J. J.

872

640  
14

Preis für einen = 40 fl.

4 Portionen = 160

in frischer Wurst um 15-20 pf.

fl.

32

Rabatt 10%

192  
19.20  
72.80

noch füllen alle um die Säule hinauf  
zu zahlen

fl. 28,80

Gute Wurst an die Kasse

? - Eddy.

So werden 140 fl.

369(a)

640

Afus, Jun. 1888,<sup>15</sup>

Postscript from doctor.

In your Professor. Kortz den  
französischen Prunkt to entloge,  
to einem weiss Eisen Zusatzfe  
dermölter sein, das man die  
Fassade to aufzufassen hat,  
nur er ist verloren.

To einen d6 fall Eisen Zusatz  
fe dermölter sein, das ist den  
Unterschiffen die zu verfüllen  
habt, du musst und zu den die  
Zusatzfeil einsetzen Brust  
bei einem Brust gelebten  
eingefüllt haben.

der Anfertel hat auf dem  
Lande die Flöme zu verarbeiten  
Sicher und die Unterkörper

der Bevölkerung zu verhindern  
gegenüber ob sie vor anstrengt  
oder abweichen will.

Sei ich doch sehr gern Willkür  
verantwortlich, doch ist die  
gerne fürstliche der kon-  
stitutionalischen und miss-  
und fortwährenden.

Aller Vorsicht zu Differenzen  
zu führen ist; was ist nicht  
verantwortlich, was kann Ad-  
ministratoren die wichtigsten Anwei-  
sungen geben.

Bitte befreien Gestaltungswerk  
seine Erfordernisse

fortwährenden &

Gestaltungswerk  
Dr. 750

Um dem jungen Abenteuer  
der Konstruktionen will ich  
S. E.

E. Lille